大清光緒九年

申報

第三千八百四十四號

十二月念四日

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同
申昌號又集文閣書畫室〇
天津紫竹林籌廣東堂子間
璧沈竹君〇牛庄魚市口信
裕隆南棧正和昌信局泰張
浦〇烟臺鐵捷磚院〇甯京
金陵門東邊書林宅內李佐
之〇武昌糧道街德興雜貨
店〇漢口仁漢關遺署前申
昌〇九江錢昌祥全昌仁信
局〇安慶鑿馬椿江友馥又
小南門內羅春台〇揚州府
新城內六條巷劉修之又灣
子街協順料貨店巷興隆報
房又興隆巷北巷劉承恩又
四望亭王復興四處〇江西
省城羅春臺乾昌全泰盛酒
源紲昌鮮信局〇蘇州閶門
城內都亭橋河沿街銅錫店
內黃星齋觀前察院塲西申
昌號〇保定全泰盛信局〇

杭州城中三元坊中昌號〇
福州城外南臺福利洋行〇
甯波江北岸李姓記號內〇
溫州府前街廣祥茂號〇香
港中環街循環日報館〇廣
東省城雙門底文選樓〇廣
西省城內胡萬昌信局〇四
川重慶府胡萬昌信局〇湖
南長沙府胡萬昌信局〇清
江胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局及
京報房代售

告白刊例
第一日每字取錢五文第二日至第七日接日每字取錢三文第八日起接日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓

凡於新聞及詩古文詞論說等文本館應列轅門抄前者例不取分文惟原稿無論列與不列未能寄回

上海售報每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　（西歷一千八百八十三年十二月念三日禮拜）[illegible]

點石齋開印新書

本齋開印新書列下　直行中版康熙字典　不日出書　經籍纂詁　年底告成發賣　五經體註　十二月初印成　皇清經解　明春出書　文獻通考　明年印出　以上數種茲皆開印尚有諸珍本待明年仿照時再行布知

點石齋主人啓

本齋告白

古今圖書集成早經購到惟日後開印就現在之屋舍機器均不敷用是以本齋於隣近處新近購得曠地將即另建印書館並信致外洋速購機器多副一俟屋宇造成機器運到立即開工有願附股者務祈速來預定此布

點石齋主人啓

用兵首爭地利說

法越之爭法人深諱其敗故凡得一地攻一砲臺則必張揚其事而其敗軍之信除李威利之陣亡實屬不能掩蓋始聞之於外其餘大小挫衄均未明言乃轉滋其疑以爲法兵死亡若干敗績幾次然亦究係傳聞之言不足據以爲實華人傳言則又未免有以法兵之敗爲快者裝點鋪張亦所不免然則法兵之勝負遂未由而悉之半竊以爲確信則法人嚴稽軍報固不可以盡知而法人之困守河內海防而不敢過雷池一步以向北甯桑台黑人所守之地則圖有可見也曾侯在巴黎斯與法國外務大臣侃侃力爭謂越南向屬中國不甘輕棄若法人而必欲進兵于北甯則中國當與法人相見以兵其言可謂決絕矣而法人聞之反益添兵增餉轉促東京之法帥從速進兵法人之於北甯直有欲得甘心朝不及夕之勢然爲日已久法人乃朝令夕更忽焉既議攻北甯派兵調船刻日進發久之而寂無動靜則以爲北甯有華兵駐紮恐與黑旗合而衆寡之勢不敵夫是以不敢遽攻於是又議攻桑台以兵法避實擊虛華兵與黑旗皆聚於北甯殆桑台空虛故法帥立意攻之也乃昨得河內傳來信息則又云法兵進攻桑台之兵現又中止擬再改期從緩雖近傳有桑台被圍之信尚未悉其確否究其故則以該處路徑逼仄道途泥濘軍行正非易易且既欲進攻則必將運砲而去砲則非馬力不能馱運而是處則老馬尚難識途以故法人最難中止由是觀之劉永福之先占地利其深知兵法於此可見一斑矣本館擬以亞斯孟之守百漏納非過情也夫攻者自勞守者自逸此本兵家功忌法人遠涉重洋決意攻越雖得有海防河內南定海東等處而未能侵入黑旗境內尺寸之地而其勢已窮是又何爲也哉且法人之所以藉口者曰爲越南剿除黑旗也黑旗在越越王授以地封以官本未嘗擾及越地初無用其勦除今法人而既以剿除黑旗爲名則當直趨黑旗所踞之境悉力攻勦立時蕩平凡所過越南境地非黑旗所有者則皆秋毫無犯如此方爲堂堂正正之師乃法人自用兵至今所得者皆越南之地也逐越官而易以法官其地遂爲法有則是初言之謂何又何怪越人之自危而告急於中國也苟其黑旗果爲害於越而法人爲之除害法人而果不取越地專攻黑旗則越人方將感激之不遑又何至求中國爲之排難乎然法人非眞計不出此也欲攻北甯而中國之兵已成其地欲攻桑台而路徑又甚不便則亦莫可如何而據有越地數處以解其嘲耳夫北甯近於中國緩急可以有恃桑台有險可阻不患敵兵進攻此皆早在劉永福意計之中其在越數十年之經畫布置蓋久已胸有成竹矣法軍前此悉銳而來其氣尚盛今則一敗再敗鼓衰銳盡卽使近有增兵而亦怯於李威利之死有不啻談虎而色爲之變者故此時而欲進攻桑台北甯是眞所謂強弩之末勢不能穿魯縞者也而黑旗則銳氣益盛軍志益壯內旣足以自守而無虞卽外可以力圖夫進取所謂退可以守進可以戰黑旗深得此訣故前曾嚴攻圍河內今則又經攻圍海防觀於昨報所載海防被圍一則其用兵在離城十里之遙恐深入重地墮人計中此其用謨之審愼爲何如法兵船開警赴援城內法兵急出接應其聲勢亦必可觀今其圍已解而法兵之隨傷而舁回調養務驗其傷係爲矛子所中可見此次攻圍已成肉薄之勢兵刃旣接生死相搏黑旗之敢死奮勇實爲法人所駭聞是豈屢挫之軍所可攖其鋒者哉所謂劉軍之在越久於越人初無侵擾彼此相安而北甯桑台皆屬天塹可守又得中國人爲之助勢則是劉軍旣得地利又得人和而天心亦將佑之矣故以之守則法人不敢窺其境以之戰則法人不能安其居軍心旣固人謀皆臧法兵縱有所增尚且可以無懼而況重洋遠涉軍餉浩繁法兵之繼起者有未見其能多也然則用兵之道可不以地利爲急務也哉

諭旨恭錄

◎十一月十九日奉　上諭吏部等衙門奏遵　旨分別議處一摺瑞聯着開去兵部尚書並崇文門正監督差使仍留正藍旗漢軍都統之任所有應得降二級調用處分加恩着改爲革職留任崇文門副監督廂黃旗蒙古都統克蒙額着照部議降二級留任准其抵銷欽此同日奉　上諭吳大澂奏保荐人才一摺同知銜汪啓着發往直隸交李鴻章差遣委用欽此同日奉　上諭給事中鄧承修奏請　旨責令貪吏罰捐巨款以資要需一摺據稱該給事中所聞贓私最著者如已故總督瑞麟學政何廷謙前任粵海關監督崇禮俊啓學政吳寶恕水師提督翟國彥鹽運使何兆瀛肇繼遵方濬師廣州府知府馮端本潮州府知府劉溎年廉州府知府張丙炎南海縣知縣杜鳳治順德縣知縣林灼三現任南海縣知縣盧樂成皆自官廣東後得有巨資若非民膏卽是國帑等語着派彭玉麟將各該員在粵東居官聲名若何確切查明據實具奏另片奏阜康銀號關閉協辦大學士刑部尚書文煜所存該號銀數至七十餘萬之多請　旨查明確數究所從來據實參處等語着順天府確查具奏欽此同日奉　旨錫麟着賞給副都統銜作爲哈密幫辦大臣照例馳驛前往欽此同日奉　上諭前署兩廣總督曾國荃着加恩在紫禁城騎馬欽此同日奉　上諭崑岡着轉補吏部左侍郎吏部右侍郎着奎潤補授欽此同日奉　上諭靈桂着充武英殿總裁欽此

桑台失守電音

◎二十二日本報列桑台被圍一節知桑台四圍險要已爲法人所據乃昨日接有越南電報云桑台地方被法人在兵船上用開花炮擊破一時彈丸如雨轟聲若雷法軍大隊一擁而進勢如潮湧黑旗及越南兵不能抵禦紛紛潰散法軍遂據桑台全境不必待新兵到來此時卽可由桑台進軍直逼北甯矣此信若確則北甯之勢愈孤而法人之勢愈熾越事如此豈有心人所樂聞哉

法兵信息

◎美國報載有十月初十日法國新聞紙云法人往探北甯之時有日本兵官偕往欲觀戰備觀舉

日官言於法人云北寧有中國兵在內覵其旗號知之蓋日官素識華字也又云是時法國兵之在東京者合計有八千六百五十名其大小兵船之在中國越南兩處者共計有三十二艘其中水手等人合計有四千五百名云

法員議事⊙昨日法公司輪船來滬帶來英國泰晤士日報云法國駐英國欽差近適回法於十月初七日法議院議事時亦在座與議據法欽差云我在國在外總以盡力保護法國爲念至於近來爲越南東京一事以鄙意度之未必因此而與中國開釁也

法兵攻順化傳聞⊙香港中外新聞云接海防采訪者十四日來信云前信云法兵將海防各船調入河內因水師提督哥畢親往順化探路言易攻取故在河內集兵十四早有火船東京由河內至海防報到信息云法兵於十三早起兵往攻順化兵士六千人臨陣砲五十六門外又有小砲船輪船共十七隻載有軍士砲火不計又有華人拖船數隻隨配載糧食由水路起程沿河甚爲喧鬧距順化十餘里登陸惟見華兵屯紮約有二萬餘人星羅棋布皆預備開仗日前哥畢探路華兵遙見即由炮台轟砲迎敵而此次法兵之至華兵絕不理會任其登陸前進聞法兵於十四日開砲進攻大約十七日即可知勝負之數矣據采訪人聞東京火船報到信息大爲疑訝莫非華兵密佈網羅俟法兵投進故此不動聲息以免驚慌不能盡戮法兵倘不知機墮其坑穽則情形不堪設想矣蓋華兵未必善靜任法兵之前進故甚爲法兵危也但法兵不許各日報館采訪人隨營探錄只得在外聽候消息俟有實耗即當函報但法兵既去之後河內僅留兵四隊鎮守人數寥寥甚爲單薄倘華兵乘虛掩襲則河內可唾手奪回聞黑旗要截法軍後路來攻河內未知是否

錄曾襲侯照會⊙本欽使於英九月二十二日接到貴大臣是月十五日照會並貴國朝廷降旨所擬辦理越南東京事務條程據貴大臣稱於去年攻打東京時曾有貴欽使白君及直隸總督所議一切經奏明兩國朝廷云云但貴大臣所言係從去年十一月到今之事至從前之事則未嘗一言提及此何以故查越南於西歷一千八百七十三年以前東京之地物阜民康從無騷亂自我同治十二年貴邦至東京通商後民不安堵變故頻生致有去歲之事本欽使於三年前曾照會貴國外務大臣謂貴國欲在東京干預一切事將來必有釁端貴國置之不理嗣於去歲六月十四日又照會貴大臣以爲此事關繫實大貴國務當三思續後屢次行文貴大臣總署不答直至本年上月貴國內閣各大員始議其事吾國朝廷以貴邦遲遲至此甚滋不悅惟本欽使以旣經議及頗深析慰閱貴國新議條擬中有不損兩國之權不壞兩國之利云云乃議自沿海經綫二十一二十二度起至紅河之西老撾之北爲止依此緯線北爲中國地界該處一帶據貴國已准不駐兵不開仗矣惟南界尙欲另議據云中國亦不能在該處駐兵並增築炮台一切之事仍歸越南官員管轄倘有匪徒肆亂於兩國交界有不安之處兩國須先商議或合剿或分勦事平後各即退師不准駐紮一兵一卒至紅河上游之雲南蒙自縣地方欲開通商口岸與中國各海口無異云云本欽使已將此條程奏明 朝廷我 皇上即飭本欽使照會貴大臣此議斷難允許蓋以越南本屬中國理當全境保護況東京與中國交界華民之在該處貿易者實繁有徒紅河一帶向爲中國商人船隻往來必由之路實與越南利益均沾一氣相生之地在貴國以爲中國祇圖保護雲南交界殊不知中國原顧大局越南是中國藩服焉得不干預其事然本欽使以上所云前者屢次照會俱已言之而貴國所議條程中並未提及恐貴大臣或已遺忘不得不再行瀆告貴大臣若非遺忘斷不出此條程耳但本欽使言之再四而貴大臣終置腦後覺若不睹不聞衡諸事理恐亦難辭其咎耳至中國 朝廷所以不能允許貴國所議條程者原無足怪蓋此條程不過欲中國不預紅河南界之地及許雲南蒙自通商二者而已如此而欲中國允從豈非將二百年服屬之全境唾手而與貴邦乎貴國條程中所云不損兩國之權不壞兩國之利今如所議貴國誠獨得權利矣於中國則大損大壞焉據本欽使所見若非依照同治十二年前越南爲中國屬國他國不得干預或所議條程中國得以統轄越南全境並無專管紅河之說斷不能從惟中國 朝廷未嘗不欲降心以就但據所議兩條中擇之或者第一條所言西至老撾地方爲越員自管中法兩不干涉之處中國勉強二百年藩服之制姑即貴國所議條程由南經綫二十度至廣平關一帶地方爲界而以紅河爲通商口岸與中國通商各海口一例其埠頭則祇准設於桑台對河之豐和關將來貿易日盛或再商量推廣似此或可允從若必如貴國所議於蒙自通商以老撾爲界則中國實不能曲從也以上本欽使所議貴大臣如可俯從實兩國如天之福至欲於此外別籌他策則本欽使無能爲役中國 朝廷亦斷難遷就矣再者越南地方民情與貴國風俗實不相同況中國邊疆苗民雜處將來難保不往東京與貴國商人滋生釁隙所望貴大臣三思之大清光緒九年九月十五日西歷一千八百八十三年十月十五日欽命駐紮英法大臣一等侯曾照會法蘭西國外務大臣剌

右曾侯照會法國外務大臣文稿係由外洋郵來合亟錄登以供衆覽惟其中文義頗有未盡瞭暢之處或者傳鈔之時字句間有訛誤亦未可知閱者以意會之可耳 本館附識

調防近信⊙昨得官場傳聞謂接有天津私家要音現駐新城之吳清帥有奉 旨調防粵省之說不日當由陸路酌帶小隊南來一俟到滬後憲駕即乘輪船前赴粵洋與彭雪帥商量進止機宜約計年內可以到防并聞清帥所部馬步全軍候來春冰融皆須拔隊起行屯駐粵疆聽候調遣也

報館述聞⊙朝鮮京城開設新聞館此已列報茲悉該新聞館所名爲旬報分派全國衙署者每日三百餘張外國人及民間購閱者共有三千餘張新聞之風一開至於如此之盛可見新聞之有益於國計民生者非淺鮮也

設立分關⊙此次日本與朝鮮定約貿易章程內載明准福岡縣之博多及馬關對州三處地方與朝鮮人在彼通商故擬就長崎派員該處設立分關也

東報摘錄⊙東京山下門內新築鹿鳴館一所專爲接待外國貴紳之地其地之寬暢裝飾之華麗陳設之精緻可謂美盡東南計其經費十餘萬元營造數年近一律告竣故於十月二十八日由井上外務卿邀請各國公使夫人暨本國王公大臣就鹿鳴館大設筵宴慶賀落成是日各國公使貴紳畢集大形熱鬧酒至酣時井上卿執爵朗誦祝詞主賓盡歡而散⊙駐紮朝鮮竹添公使早擬歸國因公羈絆此已列報茲悉竹添公使於本月十一日坐磐城兵船由仁川港抵崎擬於十四日三菱名古屋輪船上京將公事旬當明白即當仍回朝鮮公使任所也⊙聞得去年召赴東京就內務省開設諮問會各地方官其中有尙未給予勳章者此次一律賞給今會期已畢不日就途各歸任所矣

英兵到港⊙英國添派兵船來華以資保衛商局此已列報茲閱字林西字報載有倫敦本月念一日電音知英國已派兵九百名乘漢口輪船駛赴香港矣

九江瑣聞⊙德化封二鄉先年曾建一小圩是圩一半屬德化管轄一半歸湖北黃梅縣管轄黃梅地高德化地低每逢霪雨致德化之禾苗淹沒而黃梅田禾固無恙也因之德化居民前年在圩中橫修一堤攔水由是雨集時黃梅苦潦兩邑百姓屢經械鬥釀成人命重案疊次上控現經湖北江西兩省大憲委黃州府英太守九江府達太守黃梅縣鍾明府德化縣金明府會勘月之初五日在九江考棚設公案傳訊兩縣原

被告共有三十餘人經英達兩府尊善言開導斷令黃梅人出錢千串交德化人在圩內修築溝渠石閘以防水聚時開閘放至大江若江水盛漲則關閘預防溝道計寬三丈深一丈洵屬便民之舉兩縣百姓無不稱頌遵斷當堂具結了案是日觀者如堵云

⊙新勁營馬管官得洪上月交卸營務後奉撫憲札接九江鎮標前營守備印現在新勁營弁勇不忘德政斂貲繡萬名傘二柄德政牌匾十餘對於月之初四日恭送到署鼓樂喧天戈矛耀日兼以文武各縣稱賀絡繹於途頗極一時之盛

⊙上月陰雨浹旬市面極形清淡窮民無不叫苦幸柴米價不甚昂貴尚可支持本月初三日以來日暖風和江水漸落肩挑背負之徒或可經營自給矣

⊙十四夜四更時小池口江面忽有小艇載一少婦丰姿姣好衣服麗都徑停水師某哨官坐船旁大呼救命船勇羣起將婦帶至艙內是時哨官他出傍人細詢來由婦稱妾本某官遣宰屢被正室凌虐今春某官病歿他鄉刻下載柩回籍恐不爲正室所容妾無奈何雇舟私遁如蒙不棄請執箕帚船中有某幕友本九江城內人聞而憐之帶回家中繼念其來歷不明恐有間罪之師遂墜於門外婦躑躅街頭進退維谷不得已宿於隣右某勇家次日搭輪往漢落花無主飛絮渡江不知終入誰人之手也

漢臯瑣錄

⊙英國坐滬兵船名阿術他士於十月三十日到漢關船中有兵一百四五十名云

⊙屈臣氏藥房多雇粵東人爲夥本月初五日有徐姓周姓二人宿於藥房側屋內是夕天不甚寒二人貪暖覓置煤爐於房中臨臥並不歇火次早七點鐘尚未啓門旁人大疑呼之不答即喚木匠鑿門細看方知二人被煤氣所閉徐姓體尚温請西醫診治至午方甦周姓則體冷而命絕矣室有煤爐者可不慎歟

⊙上海市面蕭索漢市亦因此動搖諸大錢莊皆有收而不放之勢其餘小錢店之收帳者約有四五家市面之衰實過於往年也

⊙漢鎮各善堂年例有施粥之舉今年本省偏災較廣理合早施饘粥奈生意清淡經費不敷不得不略後時日現聞敦實安善從善道生惠滋從仁敦仁培心八善堂已備齊柴米器物具稟劉縣請示日期崇縣尊批准十八日開堂勻撥設廠地段以便貧民分段就食每堂每日煎粥米四石約可裝八百盌光景臨發之日一處賣籌每籌取錢二文一處見籌發粥一碗但恐強壯者捷足先登老弱者隘乎其後是亦不可不慮者也

⊙漢臯街道經司馬設法捐修後化險道爲康莊且不許貨車行走恐其損壞街道也初三日司馬由漢陽口目擊新路石條被車碾折者百步中有數十塊之多已惡其不遵憲示行至某行門首又見歇車多乘偷載貨物司馬大怒命將空車立碎兩乘擲棄於中碼頭河中想回衙後必當澈底根究也

設立電綫工程日期節略

⊙北洋李傅相札委總辦蘇浙閩粵電綫工程事宜總鎮銜兩江儘先補用協鎮王榮和字錦堂帶同經理銀帳董事沈通判嵩齡並管料運料督工運木文案電學生共十餘人暨洋匠三人鐵木匠三人督卒武毅正營前哨許都司政清武毅副營左哨楊都司大勝銘字前營前哨徐都司守俊銘字副營前哨王都司先仁每哨帶勇五十名分辦插標杠木地鏟豎木上器掛綫大半係前年辦津滬電綫者由滬於三月初二日下船動身一路加綫修改於二十一日抵蘇適吳江平望震澤四月初七到南潯設局仍由震澤平望王江涇十五日抵浙境嘉興蘇省照料委員潘太守學祖浙省照料委員劉通判舜年兩相交接過禾興石門二十三抵長安壩換船過臨平半山五月初三日至杭萬安橋上岸杭州設局十四日至錢塘江設水綫二十四日渡江由西興過蕭山衙前錢清柯橋抵紹興時六月初三也由臯埠東關過曹娥江上岸由百官換船過餘姚而至甯波已六月二十三日矣酷日長途無不受病甯波設局七月初十仍由甯波折回錢塘江添設水綫二十九日再由西興下船仍由原路到紹興設局八月初十日由紹興裴公埠起岸料物甚多秤斤發價頗多繁費十二至謝家橋十四到楓橋幾至釀事該處民風素悍哄傳綫內帶有洋砲並云設綫不利於地方於是料箱一到硬自撬開並將洋人寓處物件搶去下人並有打傷者王總戎一面止住後路洋匠弁勇暫緩入境劉委員一面再三開導即請諸暨縣令到工協同地方紳董將滋事之人查辦方得無事上憲亦飛札各州縣沿途照料十九到諸暨城二十九到浦江城九月十七到蘭溪縣以上旱道在萬山之中非山即田幸到處有廟否則帳篷亦無地可搭蘭谿設局念七下船由龍游所抵衢州聞江山百姓又有阻綫之謠衢州道復委知縣雷銚照料出境十七換小船二十過江山城念二到清河起岸念四由陸路向前以上多山路又雇石匠泥水匠大約十一月初浙省一例告竣矣王總戎每日督工並不坐轎約束兵勇秋毫無擾各處地保差役承備俱給飯錢得以一路相安惟今年天熱日久兵勇病者甚多八九月死去五名即在工司事大半瀉痢司木帳謝先之得病告假回申而歿辦差戴姓急痧病故冒暑冲寒櫛沐風雨涉江越嶺施工正不易也今年大約可過建甯也

邑尊明愼

⊙昨報所列之茶館打架拐女宜究兩事上海縣黎邑尊即飭差協同該處二圖地保查明稟覆茲悉該差保等查得打架一節老婦適來受傷其子伶人某已由該茶館主請傷科驗傷調治據情稟覆至拐女一事一時未能查確擬再詳細探訪的實再行稟覆核奪於此可見黎邑尊之關心民瘼無微不至矣

偽造書信

⊙穆君麟德之赴高麗也帶有西人數名偕往辦事內有一英人一德人不知何事均已辭退近該二人回滬偽穆君之信至各店取物旋經查出信係偽造字則英人所寫名爲德人所簽現已由巡捕拘獲將德人送交德領事公廨將英人送交英刑司聞該英人曾在上海海關爲簽手該德人則向在天津德領事公廨爲差人嗣聞德人已於昨日經德領事訊鞫判以監禁兩月之罪英人則尚未審也

譯諭茶攤示

⊙大英洋涇浜工部局爲再行出示曉諭事照得福建路肩販各攤遷移日期先經本局董議定西曆明年正月一號爲始業經出示曉諭在案現因會審分府暨上海縣會同以遷移日期屆近中國新年惟各肩販各有所不便可否緩至明春再爲遷移等語前來本局董復行集議既因屆近中國新年恐各肩販有不便之處准其展限以順興情議以明年西曆二月十六日起至十八日止即華曆正月二十日至二十二日止三日內務宜仍遵前示一律遷至會審公廨對面照常安分交易近聞有無知愚民在外造謠謂遷至彼處定必按攤收捐之語在汝輩意圖阻撓藉口簧惑殊不知本局並未有收捐之議創此造謠頑民實堪痛恨除飭捕隨時訪拿外合再出示曉諭爲此示仰該各攤肩販人等一體知悉自示之後切勿輕信謠言借端阻撓俟至明年遷期一律遵議並不捐費分文倘若有違自取咎戾莫謂本局董言之不預也各宜凛遵毋貽後悔切切特示

扣傷頸項

⊙英租界偷鷄橋附近濬經里有爲糞頭之梅某因與挑糞人口角起見梅竟用繩扣傷頸項勢頗危險報捕拘行兇人至捕房暫押傷則遞仁濟醫院醫治再解公堂訊辦至其起衅細情再容續錄

秋懷

⊙獨坐小樓裏撫歔愧未工鴉聲啼夜月鴈影逗秋風客鬢霜侵白江楓葉落紅吟情何處寄一幅畫圖中

南匯補拙居主人稿

寄懷李友甫先生並請高昌寒食生正刊

⊙一月不相見神思溯天末鬚眉形夢中笑語真渾脫忽地醒來時梁間落明月恨之雲中鴈寄書無由達望風常依依亟欲慰飢渴願覘加餐飯擁衣擬晉謁

海上種榆山人悅彭氏就正稿

海上感事

⊙溟渤蜃氣縱千尋猾虜年來積慮深充國毀憂天下計贊皇綏御老臣心鋒船如電飛南北銅柱穿天閱古今蜀相忠誠懸日月靖邊頭書久垂纓

近聞六詔化蟲沙遼豕當年自井蛙司馬新馳諭蜀檄越裳舊錫指南車樓船萬里懷楊僕烽火三邊恨呂嘉寄語滇池休竊發 聖朝原不棄荒遐

鑿陽臥雲山人初脫稿

蘇省撫轅抄 ○十一月二十一日工部員外郎前虞衡司行走張佩緋浙江人由臺灣來回籍赴都 都察院習學經歷史※定順天人由京來 籤分江蘇讀叙試用知縣孫家聲安徽人由京驗放來省稟到 試用理問費湘稟知奉委楓橋稽查漕船差

上海北市絲業會館主施善昌少欽氏叩托各埠代收直隸順天山東賑捐啓

啓者敝會館六月初四日登報經收震澤貸米賑捐至七月初一日震捐告止初二日接收山東賑捐八月二十日加收直隸順天兼收善士指捐江浙等處風潮水災賑捐照解賑局按日登報藉供衆覽𢑥接各埠諸大善士來函據述賑捐洋信由局轉寄殊多週折請將捐冊寄交各埠代募經收即掣收票取其便捷彙解來申等因具見好義急公感佩之至目前各業平淡勸捐不易順天首善重地放賑又刻不待緩仰蒙諸君慨允代募足徵善與人同所有前後寄出捐冊函托各埠諸大善士不惜傾芬多多益善謹將台銜登明於左○杭州 金元甫侍御沈協軒封翁杭州城內沙公館○蘇州 金山如司馬蘇州城內西美巷即補分府錢唐金公館○湖州 姚守楠封翁丁小舫司馬韋吉人上舍湖城仁濟善堂紳董○寗波 盧君其楷甯江新關江君少屏江洋廣捐局○漢口 黃君小舫漢口鎮四官殿下首永吉錢莊○九江 李君爾三九江同源和茶棧○盛澤 王星伯孝廉沈奏雲孝廉盛澤鎮敦仁里王公館○閔行 章海秋府刺北街直隸州正堂章公館顧君秋園吳君虞臣夏秋田孝廉閔行普安堂紳董○嘉善 沈君襄卿○南潯 龐芸皐內翰蔣書箴孝廉南潯育嬰堂紳董○震澤 談任齋善士周肯先孝廉沈君芝生徐君子貞○章練塘 黎漢西遊戎守府署○安徽莊子封太守○安徽太湖縣刑席○何幼仙茂才宜昌招商局文案處○乍浦從善社諸同門○王大春善士本埠如意里泰亨源銀爐○唐子明善士平望鎮西塘街唐公館○江孚輪船帳房朱昫庭徐梅臣施紫卿施子香

乙 [illegible]

天仙茶園

十一月廿四日演

打鑾駕 草船 借箭 翠花宮 拷紅 迴籠鴿 貴妃醉酒 曾頭市 十二紅 戰渭南

十一月廿四夜演

大賜福 小白 水灘 打金枝 賣胭脂 罵曹 蕩湖船 前本大名府 天門陣 伐子都

仚桂茶園

十一月廿四日演

界牌關 浣花溪 賣胭脂 天水關 三矮 奇閙 五花洞 貴妃醉酒 春秋配 朱砂痣 惡虎村

十一月廿四夜演

雅觀樓 海潮珠 迷 八 館 寶蓮燈 雙小 上墳 請宋靈 洪羊洞 蝴蝶盃 瀟花洞 陰陽河

寶善茶園

十一月廿四日演

富貴 長春 鳳鳴關 打龍袍 三岔口 打麵缸 海瑞 潮頂 三娘教子 胭脂虎 落馬湖 小宴

十一月廿四夜演

清河橋 四美圖 桑園寄子 保安州 取帥印 賣胭脂 雙三 上吊 遺翠花 銀坑洞 四進士

拍賣

茲有棋盤街懷園新記烟館主鄭悅庭今忽倒閉逃避去年盤下此店之時將店內一切生財抵押於高易公館定於本月二十四日兩點鐘將一切生財拍賣如其合資者請至期面拍特此佈告

德記代爲拍賣 乙 [illegible]

禮拜一拍賣

啓者本行此期拍賣改於禮拜一即十一月廿五日十一點鐘在本棧拍賣象牌老雄羊英牌羽毛虎牌象牌英牌羽綾虎圈嗶嘰等貨如各寶號合辦者請來本行訂定可也此佈

十一月廿三日 錦名行啓 丙 [illegible]

禮拜一拍賣

啓者於念五日十點半鐘在本行拍賣沙耶釘條二千廿生鐵十墩各色彩馬口鐵一百箱拍定之後現銀出貨倘各寶號合意者屆時請來面拍可也此佈

成大行啓 丙 [illegible]

禮拜一拍賣

准於念五日兩點鐘在悖信棧房拍賣淨松鼠美細斜九十包特此佈

[illegible] 麥葛林行啓

裝金老壽星

名工精彫玲瓏壽星身長三尺獨木刻成由東洋裝來滬○貴紳商欲購價銀面議請至棋盤街北首乃豐和呂宋票行面洽

禮拜一拍賣

於念五日十點鐘在三洋涇橋下恆豐洋行內拍賣寫字間書樓一應木器什物等倘各寶號欲意者請至該處面拍是荷此佈

德意師摩啓 丙 [illegible]

禮拜四拍賣

啓者本月念八日即禮拜四十一點鐘拍賣路燈船牌羽毛八鎗小呢六磅粵八七磅藍八鎗八磅四洋房藍八鎗五彩八鎗雙人紅魚龍五子登科原布九磅十二紅八鎗十磅藍八鎗十磅十二五彩八鎗十二磅冲花旗八鎗市布六十四線藍雙路燈七十二線紅雙路燈漂布七磅四至七磅七五孔雀細斜文十四磅八鎗魚龍雙八鎗十五磅跑鹿冲花旗斜文七粵五彩八鎗齊八鎗挺市洋標等貨特此佈聞 丙 [illegible]

十一月念三日 元芳行啓

些厘登開礦公司告白

啓者本公司資本銀三十萬兩分派股份每股銀一百兩其掛號限期本定於本年西歷十二月二十號爲止今展期至西歷一千八百八十四年正月七號即華十二月初十日爲止掛號章程仍照原議每股先收銀十兩其餘九十兩本定於派股之時收足現擬改於西歷一千八百八十四年二月念八號即華明年二月初二日收足本公司前此刊有該礦情形之書分送自此書分送後該處又加整頓其礦尤爲貴重礦師華德斯先生前有電報本經理人處云於孟多搭地方現打一簽有一百七十五尺之深驗視礦滓俱佳此處去些厘登原礦北八尺之遠由是觀之則些厘登至孟多搭一帶皆係礦地無疑孟多搭周圍一百五十尺之地皆已探驗悉有礦滓礦師華德斯前此曾經言及孟多搭礦苗甚旺今次探驗足副前言可徵前言不謬現在既經試驗得實礦滓甚旺定卜開辦此礦必有餘利可獲西歷十月念五日礦師華德斯來函言去些厘登原礦之上五尺曾打一簽取出礦滓與孟多搭礦滓相埒又有生格刺一帶在些厘登南面原礦之下二百尺打簽驗視亦係礦地實生格刺地方其橫闊較些厘登多至五百尺今其下礦滓既多則其礦之興旺可知矣

本公司經理人德興洋行啓 甲 [illegible]

僱客提貨

茲啓者本年四月念三日江天輪船往寗波裝去藥才二件隨貨會洋五十元至今未提去限於月底拍賣了事抵款不足仍向原經手人追補特此聲明

輪船招商總局啓 甲 [illegible]

常州惲善緣堂醫格

兩淮聽鼓二十餘年性喜方書科兼內外鑒脉察理頗析毫芒寒熱兩門尤多心得凡長沙之遺軌及近代之專家並切講求減貲買串至外症之陰陽虛實亦不越乎詳細研尋製藥處方顯之又覽蓋醫以濟世爲重不能以邀利爲工故前者需次兩淮及近年于役奉天津沽諸者皆持此志頗著微功茲於滬上執公之餘仍擬出附後奇方拯目前疾苦微官蟻蟲敢矜澤物之仁薄技刀圭差異執鞭之賤爰標三格用資四方一門症每號取洋銀一角極貧送藥送診一出診每號取輿資洋銀一元三角一藥隨症用不以貧富歧視除前定常例外概不索謝其外症應用丸散膏丹均本堂發願自置不取藥資亦無包醫及事後另謝名目

善緣十八手定 乙 [illegible]

寓四馬路第一樓後清和里雅仙居客棧內

萬寶來

正月份呂宋票出售

本行自由呂宋運來英正月份票出售全張六元半張三元外埠函購原班回件無悞專收大小彩票格外公道本行售票多年素稱信義遠近皆知至於條頭小票等一概不售特此週知鋪在上洋二馬路中市 乙 [illegible]

必得呂宋票

逐月票出售全張六元半張三元分條足洋七角承蒙信顧原局帶奉兼收得彩紅票格外克己棋盤街北首必得啓 乙 [illegible]

廣和呂宋票

英正月票出售全張六元半張三元條頭足洋七角外埠信購原局回件不悞棋盤街北平和洋行對門呂商廣和行 乙 [illegible]

加賞尋屍

啓者有溺屬一位於十一日趁保大輪船回滬十二早到吳淞失足落水七十餘歲身高面長白鬚穿灰布棉袍絨面皮雞綸袋頭戴帽闊棉鞋但有仁人君子見屍身下落報信者謝花紅洋五十元決不食言

同芳茶居謹啓 乙 [illegible]

遺失棧單

啓者本號有黃銅片◎唛九箱又◎唛五箱計共十四箱寄在公和祥琮記棧出下英字棧單一紙係八千八百六十四號於本月初三日失落如有被諸翁拾着押或轉押銀項押售此貨經向前程說明當作廢紙是荷謹此告白

和記主人啓 乙 [illegible]

凍瘡藥◎神效癬藥

秋風從肌散專治面部手足等處血凝及皮膚裂開痛癢異常用此藥如法搽之無不應驗若素有凍瘡未發以此藥預搽及至冬不發每瓶錢九十六文○仁壽散專治各癬等症此散用之永不再發非自誇口每瓶錢九十文在上洋棋盤街同芳居對門晉昌義布店出售乙 [illegible]

萬春堂誠正齋啓

屈臣氏

花柳搜毒藥水

此藥水專搜花柳傳染內外腫毒無論已潰未潰或毒入骨痛疔堅骨痛水破蝕爛肌肉臭腐等症並治一切瘡癬惡癬頑癩每日服三次每次一匙毒爲度請尊光顧請認龍麟伴諸爲記庶免有悞每罇價銀大半元小三角

上洋英大馬路屈臣氏大藥房啓 甲 [illegible]

正月票已到

英正月份呂宋票已到全張價洋六元半張三元分條足洋七角外埠函購原局回件如蒙賜顧至申棋盤街北便是呂商永吉行 乙 [illegible]

正月票到

英一千八百八十四年正月份票已到全張價洋六元半張三元遠處函購原班即奉並出售舊呂宋烟此佈乙 [illegible]

英大馬路望平街口呂商萬福來啓

代客拍賣

啓者本號經理拍賣洋廣雜貨鐘表洋琴絨毯虎毯大小衣鏡什物等並專代拍店底裝修生財木器倘 貴商欲拍者請駕至四馬路聚豐園斜對門面議可也其用格外相宜特此佈告 乙 [illegible]

華生號啓

運福齋

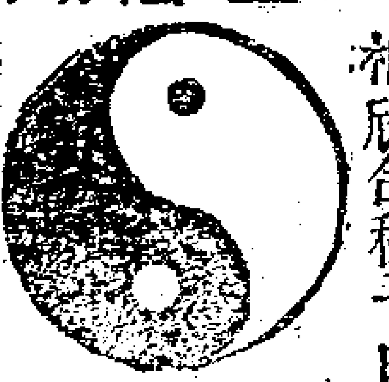
自運呂宋票呂宋烟今到英正月份票全張六元半張三元分條足洋七角近開條頭多有假冒得彩者無從收洋惟本行公正無欺素稱信義遠近皆知原是呂宋大票分裁出售得彩即付現洋外埠函購原班寄奉兼收紅票格外克己諸尊賜顧請向上洋四馬路望平街朝東門面庶不致悞特此佈聞 乙 [illegible]

天源行 正月票

英正月票全張六元半張三元條頭足洋七角諸翁欲得年內

大財新請早臨在華十二月念二開彩棋盤街北首 乙 [illegible]

粵東愛和堂陰陽升降丹



嘗謂陰陽和而萬物生凡人艱於子息貴求眞妙方藥以培補此丹專爲求嗣者揀最精之藥煉製而成每服百粒用棗湯送下令男即陽健上升女則陰氣下降兩相欣合種子由此得孕尤獲毓麟之慶因補益精髓所致凡眞元久冷上實下虛陽事暫舉而不堅陰火沖眞陽暴脫氣喘痰鳴之急症其藥靜手效靈厥功歷歷可紀附錄於報以廣用者之博通善變焉兼治水氣腳氣上攻兩脇膨脹與及婦人血海虛冷赤白帶下服之全愈每料二小瓶分先後用之價洋四元原創老鋪在省城內雙門底一在城外槳欄街分此上洋四馬路中望平街口丸藥告白乙

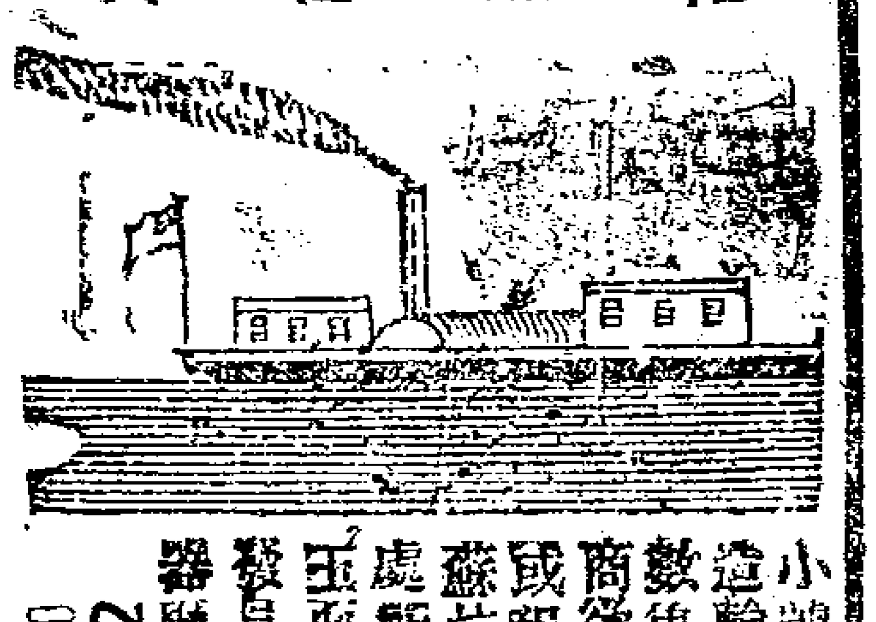
JOHN REYNOLDS & SONS
Newtown Row
BIRMINGHAM ENGLAND

外國釘作

啓者本作開在英國八閣者地方督打各樣釘所打之釘有鋼有鐵者係上等之物釘頭有六有小各式佈本作特議打成此項釘以備運來中國之用如有華人欲買者可請寓居中國之英國商人寫信問明本作招牌即可購買此佈 丁啓

英國釘作禮乃司啓

輪船租賣



小號精造輪船數隻仕商欲買或租往蘇杭等處暫移玉面議發昌機器廠啓 乙

御纂五經縮本

是書原板一百餘本今用照相石印法縮成十二本外用杏木夾板舟車携覽較爲簡便且工省價廉每部價洋七元八角倘有志經學者得以家置一編惟所存無多賜顧者請即購取爲盼上海棋盤街文瑞樓書坊啓 乙

竹懶畫勝寄售

是書前印者均已消完現又印出另加序文裝訂精雅更勝於前如欲題畫者必不可少每部實洋八角又新刻水蜜桃譜每兩角欲購者請向上海四牌樓寶順堂書坊取閱可也 傳經閣啓 乙

尋子

今有長子鄧玉堦年廿九歲出外三年有餘杳無音信今傳聞在上海洋幫棧船爲夥如果是實見報後即託親其公所 呂鳳堦兄尋伴回北切切叮囑 山東鄒城縣馬頭鎮父維潸白 乙

新刊奇門遁甲元靈經

是書之法上可以達天地之變化中可以輔國家之安危下可以理一身之吉凶奇門諸書惟此最妙其書向無刊本係四明萬氏家藏秘本懸渠居士增輯梓行每部白紙洋一元由上洋文玉山房千頃堂紫文閣書坊發售 朱海門啓 乙

正月份票已到

一本萬利 有

英正月呂宋票發售全張六元半張三元分條足洋七角年內開彩蒙遠處信購原局寄奉棋盤街北萬有利 乙

天成英正月票

今有英一千八百八十四年正月份呂宋票已到每張售洋六元分半亦可遠處寄購當復票件無悞本行收兌紅票格外克己請至上洋四馬路北首大巡捕房對面洋房便是 呂商天成行啓 乙

江海關諭

照得本月二十六日係外國節期十二月初四日係外國新年元旦本關應於十一月二十六十二月初四等二日給假封關停辦公事特諭 光緒九年十一月二十日 甲

妙藥戒烟

久知上洋英老巡捕房對門廣東誠德堂戒烟三香藥有效余患洋烟念載餘幸亦可以故登申報傳揚以便親友患烟者知我言可憑也 寓吳淞呂錫祥雜貨店何盛林稿 乙

紗坊出售

崑山胡敏齋堂住東門城內東塘因從四川回來有友寄賣四川建昌所出紗木花板三付出賣有要買者即赴崑山城東塘胡宅問買可也 乙

萬勝祥呂宋票

英正月份呂宋票出售全張六元半張三元分條七角別處信購原班即奉驗明票內及信件均用招財童子爲記如蒙賜顧務祈指明上洋英大馬路拋球塲便是 乙

上洋寶善街王大吉藥舖

婦人雀斑粉刺甚不雅觀惟本堂〇玉容散仕商素稱靈驗蒙賜顧者須認明石庫門內便是 乙

告白

敝公所因紹屬沿海各邑疊遭潮患自收捐以來仰蒙好善君子慨解囊金截至十月三十日第十二單止共收過英洋七千五百五十七元五角規銀一千二百六十六兩七錢仁漿義粟感德靡涯奈災廣口多不敷散放近接故鄉查賑友人來函計餘姚二萬六千餘口上虞一萬八千餘口每大口月放米一斗五升合錢三百文僅此兩邑已月需錢一萬三千餘串山會蕭等縣尚不在內約計放到開正二月爲日方長現在已交冬令飢寒交迫不得不據情登佈代呼將伯倘荷四方仁人同鄉善長分募賑款務乞早日擲下俾得集湊彙濟施於當厄禱祀求之 上海官銀號浙紹協賑收解公所謹啓 乙

包治瘍瘋瘡毒

凡瘍瘋瘡毒爛鼻管傷宗筋絕子嗣損性命皆由醫藥誤治傑家傳秘法藥性平和日前在滬經治多人百治百效永不再發依舊生子斷無後患如男婦沾此症者請至四馬路巡捕房對門廣義棧面談 南屏謝吉堂白 乙

扶陽種子乾健丸

此丸專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便濁頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者將此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下戒食生冷則筋骨強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變強之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老弱乏嗣之歎也每瓶重四兩實價洋一元另有藥料調經坤順丸與乾健丸相資爲用男女分服陰陽交濟自然之理也每丸洋二角半 遍邇齋原鋪在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張 乙

機器出售

今有花旗新到各種裁縫機器出售堅固玲瓏用者簡便幷且保險倘諸仕商欲試用者其價格外公道請至本行面看議價可也 四馬路信生洋行 乙

各項丸散藥酒一應俱全

本堂今春分枝上洋現設英老巡捕房斜對門中和里內承四方惠顧遠近馳名可恨奸徒見利生心紛紛開設更有以僞藥冒充三香發四之名再用音同本堂字異之店有貪價廉受愚者間亦不乏此等居心今果不能久恃請看本堂生意比前更勝智者立分眞僞〇三香淨藥每兩二千五百六十文如今日吸烟一錢用藥一分和烟九分照常燈吸癮漸自輕月外斷癮男婦老弱可保不生別病身體自覺強壯不論何樣烟土皆宜用〇發四烟膏每兩一千二百八十文此係三香藥和大土烟功同上〇種子烟膏此烟用參藥製合有癮當烟吸食開胃補益容貌能除腹中烟積愈百病無癮消遣不致受患妙品每兩二元單料一元〇參茸戒烟丸每兩約六百餘粒一千二百八十文癮一錢吞三十粒功用俱有倣單可保斷癮不生他患願有志戒烟者早離苦海本堂主人存心濟世如敢欺人神明罪我此佈 廣東老店上洋分號誠德堂啓 乙

省吾齋戒烟眞藥

本齋專用王道正藥煎熬成膏每吸烟一錢攙入此膏二分始終無須增減癮自漸輕百日後即可戒盡此係因勢利導除患於不覺也僕初合此膏僅濟戚友嗣後索藥者多不得不收回藥本溯自開張上洋大東門內魚行橋南首以來已歷年久中外馳名獲效迥異如蒙 賜顧須認明本齋招牌並上海邑尊告示庶不致悞藥膏每兩八百四十丸藥每兩二百八十 乙

呂商同得利

英正月份呂宋票出售全張六元半張照算頭彩三萬元其餘悉照舊規準臘月廿二日開彩如蒙惠顧宜從早購是幸此佈 同得利洋行啓 乙

聲明

啓者本行帳房內親友及各伴倘在外取貨物銀錢帳項概歸經手自問與本行帳房無涉 順全隆帳房謹白 乙

揑造假章

今有無恥之徒假冒小號圖章撞騙貨物幸蒙各寶行號未曾付發誠恐再行持條來取萬望留意弗付是禱特此聲明 增泰洋貨號啓 乙

屠戶覽

本廠欲包買生羊生油凡屠戶願賣請到新閘大王廟對岸江蘇藥水廠面議可也

松下清齋摹古鐫本

吾師古吳姚鳳生孟起明經精六法垂三十載生平最得力河南率更兩家旁及漢魏碑碣規模所及動堪傳世遊其門者率能樹一幟以鳴於時清名遍江浙皖楚間來遊者日益盛近得精手石工爲出其緒餘摹古帖數種鐫搨行世早已不脛而馳蓋學者以其古秀腴潤入手易而進境速也無如坊間射利之徒動以木版翻刻貶價兜銷貌似神非既乖吾師之用心適貽初學之隱害用將帖目售址登報佈知俾訪購者勿迷路而歧趨焉計開皇甫君碑一元三角塔銘七角枯樹賦五角字學初津一百四十九成宮一元三角大字樣四角率更遺則一百四十由蘇城觀西中昌書畫室二林堂筆店中市姚正和緯店桃塢姚宅四處出售遠處親友信局寄購望至本宅當面議 及門平湖沈翊清謹白 乙

賽蘭格文和招商點銅礦公司

第一次公議

啓者本公司自集股以來一切進出細帳今日爲始請各有股諸君至豐泰洋行取閱再訂於華十一月二十九日在南京路第三號洋房樓上即叭喇文格點銅礦公司內公議商酌特此佈聞 甲十二 經理董事啓

興號增彩大票

英十二月份增彩大票雙張十二元單張四開均可分條足洋七角外埠信購原班回件滬城諸公賜顧請至上洋棋盤街北第一石庫門 呂商立興行啓 乙

玻璃公司告白

啓者本公司定於十二月廿四日即禮拜一下午三點鐘借四馬路第十四號覓聞別墅邀請在股諸君齊集會議按章停歇生意事屆期務乞賁臨幸勿客玉爲禱 甲十二 十一月廿三日首董唐茂枝謹啓

廣豐正月票

英正月呂宋票已到每張六元分半亦售欲發財度歲請早來買遠處函購新驗信封本行洋房圖記四馬路廣豐老行棋盤街廣豐新行同啓 乙

聲明

啓者余於六月念一日向公平洋行拍買得天福齋糕糰鋪生財等物當將價銀交兌公平收楚今因不願自做生理將所拍下生財轉賣與陳富榮承受特此佈知 劉瑞卿啓 乙

新到

啓者本行又有新到機器大小水龍等物然照圖中之水龍無論行號店鋪住家衙門都可合用又可作澆花淋地之需價目公道如合意者請至小行面議可也

福利行 甲

海龍聚精丸

本堂虔製海龍聚精丸最能保固眞精培添元氣專治男子命門火衰夢遺精滑目眩耳鳴下元虛損陽事痿弱不能久堅精薄艱於嗣續女人血寒氣弱經水不調子宮虛冷久不受孕等症服之數劑百病消除神旺氣壯眞陽充固可望生子服至十劑身體強健陽事雄壯年老亦能種子無病者常服亦可保壽高康寧每料價洋七元又有徐眞人玉壺秘藥專治男婦身體虛弱飲食不化面色黃瘦思慮鬱悶腰膝酸痛四肢無力等症其效不可測眞歷瀛仙傳妙藥也每料價洋三元本堂各藥俱與別家不同務請　諸君一試應知藥到病除萬無一失倘蒙　紳商賜顧者請認明本堂招牌爲記庶不致悞 乙

上海北市河南路老巡捕房對門樂善堂藥房謹啓

哈勃專創各貨油漆

HUBBUCK'S PATENT WHITE ZINC LONDON. TRADE MARK.

哈勃 HUBBUCK'S TRADE MARK. 專創白鉛

HUBBUCK'S PALE BOILED OIL

名著寰之白

哈勃紫過漆色油

哈勃白鉛漆之各樣顏色漆

哈勃蠟紙座用之油漆

哈勃不變之油漆

哈勃漆納哲面及哥漆油

哈勃之油及漆俱較好便於運往他國

哈勃之油漆爲最高所以最廣銷用

請各客務必不受別人冒充本行招牌

并證明者一千八百七十三年四月間

將在香港用僞數假貨揑造本行

招牌爲港署查明懲辦 丁

倫敦各城 哈勃父子公司啓

THOMAS HUBBUCK AND SON,

Lime street, LONDON E.C.

電報滬局告白

啓者所有上年安徽水災勸令前捐直賑加捐各戶協濟請獎一案蒙直督憲　奏明咨部核准頒發執照今已到滬又七年分晋直賑捐請獎部照倘有未曾收執者易換凡執持實收者均即來局換領特此佈知 乙

上海自來水公司告白

啓者本公司所設新股分一千股其第三次每股應收銀五磅現定於本月廿八日爲期請各股友將銀付交本埠匯豐銀行可也

光緒九年十一月十八日本公司經理人德興洋行啓 甲

大小保險箱出售

啓者本行今有新到大小保險鐵箱二十餘隻價極相宜凡有公文票據以及銀洋要件藏之不虞盜賊不患水火是誠衛富之良具也仕商欲購者請至本行面辦者可也此佈

乾泰洋行白 甲

紳富樓

本樓今已開張因地處知恐外埠未悉故特登報特選陳班洋藥添聘名司精製眞膏與眾於冬至日起樓上燈吃另送不知年三天本樓唯卜物名蒙　賜顧請陳宿等膏與前格外加平請試嘗是盼 乙

漢鎮屈臣氏老藥房告白

一在漢鎮洋街仁濟醫院對門

一在流通巷正街上首

啓者茲因湖廣川陝各省多來購藥故特設分局在漢鎮上下街以便　貴客就地購取其藥色藥價與香港上海原舖相同倘蒙　惠顧請認明本局有龍麟伴搭招牌爲記庶免魚目混珠此報

光緒九年　月　日 甲

漢鎮屈臣氏謹告

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口廈門安南暹羅外國之倫頓孟買可而究搭横濱神戶新金山牛約呂宋新加坡老英磅處無論彙匯票俱可由津匯兌押款及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞 甲

FREDERICK SMITH & Co. HALIFAX, ENGLAND.

本公司開設在英國哈利法司地方專門與國家暨鐵路並製造各種鐵絲及銅線暨電線鐵皮所造之電線鐵絲均照國家制度造成並英國各書信館所用電線皆係一律可以重至一百磅而爲極續連通又能造其好得諸國之線亦皆用鐵線者又堅又長更宜行線線成巨束以備運往之用所設鐵絲有白顏等有上各樣顏色者又以鐵絲細絲可爲處當舟之用英國一千八百六十二年及法國一千八百六十七年與一千八百七十八年兩次俄國一千八百七十二年與國一千八百七十三年美國一千八百七十六年此數處博覽會皆有官賜到處留名如有欲購者可托寓居中國之英商寫信前來細查價目另有格外公道此佈 丁

英國費德烈四美司公司啓

豐和行運售英正月份票

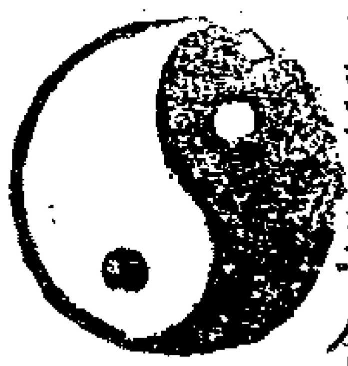
茲者英十二月對號單并附送月份牌各一張約在下月初頭到申即當分寄各處○今售英一千八百八十四年正月票全張計洋六元○半張三元○條頭足洋七角○蒙各處仕商照顧買票○本行奉送新年英華月份牌一張仰　照顧者指明上洋棋盤街北首中市呂宋商卡別喇分設豐和行謹啓 乙

高麗參減價

本號自運眞正高麗參寄售其價照市減小八折貨眞道地且無贗鼎混充試服立見功效欲購者至英大馬路德興里內大鑫生肇康新號 乙

上洋四馬路中望平街口

愛和堂林嵩年老鋪秘製



凡人艱於子息貴求眞妙方藥以培補此丹專爲求嗣者擇最精之藥煉製每服百粒用棗湯送下令男則陽與上升女則陰氣下降兩相欣合發子由此得來倘有諸多補益之處另詳仿單兼滬報每料兩圓分先後用之價洋四元謹啓 乙

保險鐵櫃

本號開設上洋專辦廣洋雜貨新到洋水龍紅木櫃椅螺甸花大插鏡屏遠年鼻烟各貨俱全諸尊光顧價值相宜此佈

二馬路全亨廣洋貨號 乙

酬德勸人

花柳之藥甚矣而害莫大焉余偶一失檢幾至不起且妻孥均染醫藥罔效受累無窮幸遇南畫錦里　閔小槎先生予以藥丸數服不而月闔家靈愈茲特來滬謝並登報以酬大德 乙

王逸臣啓

勸戒鴉片

余染洋烟已久欲戒不能今得上洋誠德寶堂三香戒烟靈藥余試確然斷癮如夢之覺故心實敬書數語誌該堂果存濟世心也

滬江李覺筆 乙

白瓶皮酒出售

啓者本行今有新到白瓶敗克道夫皮酒出售零躉均可價極公道凡各寶號欲買者請至本行面定可也此佈

乾泰洋行啓 甲

招獲拐騙

本月初三日有沈星齋在杭本號竊取圖章信封揑造二千五百元之匯信二封到申號冒取英洋一千元尚餘一千五百元另換去憑信一封後杭號來信並無匯洋之事竟是詐騙沈星齋者乃其假名原名孫蘭生號養和刻下所餘之洋雖不敢來再取惟換去之信尚存伊手中恐在外另生事端特此登報聲明此憑信以作廢紙望各寶號切勿收用今開詐騙人年貌八三十左右方面無鬚面白身長係浙西洛舍人氏湖州口音前在洛舍勤裕糧食號爲夥伊取洋之後聞尚在申地如有人知風報信因而獲着者謝洋五十元決不食言

小東門外周裕豐棧內廣泰號具 乙

湖南新到

祝由科專治一切疑難雜症內病符到病根永絕外症不用刀針即能移去凡來看病自帶香燭只取號金一百六十八文寓三馬路口外國墳南首同豐棧內 乙

蛋紙出售

啓者今有新到頂好照相蛋紙零售亦可其價格外公道如蒙客賜顧請至本行面議此佈

上洋四馬路福隆洋行啓 乙

協記呂宋票

今售英正月份呂宋票全張價洋六元半張三元外埠紳商如荷惠顧新囑局函購原班奉復並請認明本行票後圖章及信面和合二仙無悞此佈

呂宋商協記洋行啓 乙

貨真價實　上海大馬路老德記起首藥房　童叟無欺

金雞納霜丸
此藥性味和平功力甚大專治各種瘧疾不拘一日兩日並間日兩頭三陰瘧疾皆極効驗

扶原種子丸
人之虛弱有陰陽之別倘陽虧而補陰不惟無益抑且有損此藥無論陰虛陽虧投之皆效

種子坤順丸
爲人之嗣乃天地大限之事今藉此丸種子誰云膝下少歡凡年久不孕子宮冷濕之婦照法吞服必應兼治月事赤白帶下故名曰坤順

治黃疸症藥
夫勞心勞力神志不寧胃不思納久則便成黃疸發於面目服之是藥漸漸退黃病治

坐版瘡妙藥
兩臀生瘡不離濕氣故名爲坐版此藥敷上脂水斂跡亦不痛癢旬日得瘳

神效戒烟糖片丸藥
本房既製之精水試驗輒靈今煉之糖片丸藥使戒烟者容易適口極能斷癮惟願姑試一次而不失其所望矣每瓶價洋一元

小兒疳積糖
凡小兒面黃肌瘦腹大露青筋甚則雙目失明名曰疳膨食積速服此片自可漸漸回春

口香戒酒糖
此片既能醒醉又能辟除泛嘔若飲酒過多或食糖香酸者服之即安常人含之滿口芳馥

玫瑰最香油
此種香油非同小可抹在髮上立可潤澤色既黑而且亮既能修飾外觀又能滋培頭髮獲益甚多

上品魚肝油
此油專補五臟六腑之虛瘦人服之立能肥胖味既嘉美性亦和平臟腑香功勝參耆百倍也

老德記藥酒
本行創製藥酒此衆不同不但通經活血滲濕祛風抑且壯實下元滋養五臟有病無病均可服飲

百補鐵質酒
此酒以鐵質鎔化而成五臟皆益滋陰濁魁凡男女眞陰虧損常服此酒較服藥妙

扶陽種子酒
凡患陽分虧損者勢必陽衰不振見色流精此酒飲之立能奏效若藉以恣淫則咎由自取

救吞生烟藥
誤食生鴉片烟若不急救立能送命茲特製此藥如法吞服實可回生功効殊常萬無一失

三陰瘧疾藥
瘧疾有逐日間日而作惟四日兩頭發者稱爲三陰瘧疾其症最重如患此症速來取藥可保無虞

耳聾復聰藥
耳聾之病總由腎臟所致若不急治勢必終身重聽受累無窮茲製耳聾之藥効驗無比中外馳名

文武痴癲藥
瘋癲一症有文武之別俗稱痴子此藥專治文武痴癲不拘近起遠年照法服之卽愈

專退油跡藥
每爲酒宴禮讓損溅若不解意衣染油污此藥專退油跡漆汁且衣色煥然不變亘爲希奇

痰飲咳嗽藥
咳嗽之症種類甚多然終不離乎肺病此藥不拘何種咳嗽服之皆驗賜顧者切勿賤視

治咬髮癬藥
此癬初起頭皮極癢日久則髮漸落而癬日增婦女患之殊不雅觀此藥擦之立能全愈

九種心痛藥
心痛之症種數極繁今煉此藥治九種心痛不論久暫效如影響

淋白濁妙藥
白濁之症由花街柳巷而得者居多因循失治則毒氣傳染翻不旋踵此病早醫奏効易如反掌

本藥房開設在上海大馬路拋球場東首坐南朝北門面已歷有年悉皆自往名山採擇道地藥材不惜工本精益求精製成之後又因百試百靈方敢出以濟世聊收江水精以救人諺云修合雖無人見存心自有天知蓋藥之道人之性命攸關奚敢草率從事致損陰功耶但本行所製丸散膏丹以及藥酒藥水種類甚多難以悉載倘蒙 士商賜顧無論內症外科自當照病發藥立奏奇功奈何射利之徒往往冒頂本行招牌而以次貨搪塞只圖自己得利不顧他人死生悖理喪心莫此爲甚遍告 士商若承 賜顧務乞認明本藥房老德記招牌庶免魚目混珠實爲至禱 因本藥房只此一家並無分出設也 本藥房主人謹啓甲

寄售老德記諸藥各號

地址聲明

○蘇城養育巷中○杭省大井巷口元元銀樓隔壁石庫門內德記號○環翠斜對面有利號○寧波東渡門內大有豐廣洋貨號○揚州雙門大街廣祥茂京貨號○紹興塔山下信恩堂趙氏傷科店內○破石鎮日中昇京貨帽莊○安慶小南門羅春台照相號○江西磨子巷羅春台照相號○九江廣泰源洋貨號○鎮江沿江潤生號○揚州多子大街廣壽號○荊沙同昌仁號○漢口鎮米廠下首陳震泰號○茲本藥房各處寄售一切藥肆以便病家就近購取省需時日起見並非廣益利源卽使本處一隅亦有寄賣倘有遠地幾家不及盡載恐有無恥之輩以僞亂眞特將各處寄售店號登報聲明爾等寄售之家須知老德記只有一家並無分設今聞有明書德記分鋪等字樣實屬不成事體合併聲明倘祈諒之 甲

光緒九年 月 日 上洋大馬路老德記藥房謹此佈啓

輪船往東洋各處

啓者本行勤開麥魯輪船於禮拜三卽華本月廿七晨八點鐘開行往長崎西門舍草神戶橫濱廿六日以海關停辦公事是船各務皆於廿五日辦竣小包收至廿五日四點鐘止貨物廿五日太陽落山後一概不裝搭客票出到廿五晚七點鐘止在船買票照定價加一分 各客欲裝貨搭客者請來本行訂定可也此佈

十一月十八日 三菱公司啓

梁愷錦燕窩肥兒糕

[illegible]

此糕作點心常食大人開胃健脾小兒去五疳積滯有病治病無病肥兒

每包錢百念文向有分寄九江洋街廣泰源洋貨店發兌 乙

棋盤街北首廣東梁愷悌啓

上洋老德記

神效益兒餅

凡幼兒面黃無彩骨瘦如柴腹膨作痛青筋畢露皆因五疳積滯生痰化蟲之故如勢輕者尚不至殞命如患深者抑緣此而殤今本藥房精製神效益兒餅與別家不同其味甜脆使小兒容易進口此餅之功用不獨祛虫去積兼能益脾健胃無論男婦不計長幼均可常服有病治病無病不積 仕商賜顧務認牌記庶無魚珠爲禱 服法小兒五歲以內日服一個大人每日只消服三個 甲

上洋大馬路老德記藥房啓

妙接眞元

英四馬路之接元堂三鞭壯陽丸甚效余腎氣虧損購之服食精神培長不覺病已盡除感其藥靈故樂爲述之乙

呂錡啓

新設警船浮告示

大清各口巡工司畢 爲通行曉諭事照得本巡工司前奉 總稅務司赫 憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務卽隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知偏喻等因茲本巡工司查鎮江江海關稅務司所屬界內龔家圩地方現經創設警船浮一個合將其情形開列於左 計 開

一長江通州龔家圩地方所有暗礁西南相距約二十五丈餘之處現經創設紅色尖圓形警船浮一个上置黑色球式籃帽該處暗礁情形前於光緒八年三月初三日出有第一百四十五號示內載明往來船隻不宜行於該處北岸與該浮之中間以免觸礁之患

爲此合卽遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示

光緒九年十一月十五日

甲 第一百八十一號示

敬謝積善堂

前閱貴報云滬北老旗昌後積善堂有戒烟藥可送在館上代烟吸食故可除心癮余隨託至盛信局往購四兩試之至半月後果然面轉紅潤精神甚爲刻下將及一月竟不想吸烟矣余感其靈驗濟世故代爲登報佈聞以此鳴謝願海內紳商受洋烟害者速往試吸便知奇驗並非余阿私所好妄言饒舌也

嘉興許公範具 乙

赤腳大仙魚膠麵子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此丸服至月餘自覺目明身健鬚髮烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸疼四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製 乙

東園烟膏減價揚名

本號開設上洋小東門外大街朝北門面已歷多年揀選原庄洋藥明司精工佳製諸膏發兌貴客賜顧者格外克己外埠由局可寄當班回件無誤每洋價目於右清

一兩二陳二兩公二兩三冷二兩六熬三兩除清概六成還灰平頭加足 乙

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售伯刺思電氣機器大小各種電氣燈并可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

福利協力大全公司告白

啓者本公司當西商過年之時每由外洋採選上等食用各物以便客置辦應用其中什物雖西商所用者居多而 中國諸尊亦每樂於 貴賜顧茲現在本公司不惜工本特辦所有各物排列座中外各式各樣爲飾剔透玲瓏得未曾有加以煤氣電氣諸燈雖在黑夜如同白晝悅目賞心莫此爲甚凡屬 貴客無論中外皆可移玉觀玩聽憑購卽閨閣名媛亦可稅駕欣賞焉 計開本公司所有各物如要貨則皆外洋妙手所製機關運動旋轉自如靈巧活變以此爲最電氣鈴則以電氣置其中而能使聲外達用以呼喚侍者尤爲合宜若八音盒則音律精細聲調和諧悅耳悅心兩擅其勝尤妙者其所奏皆中國之樂至于各種畫鏡花卉翎毛並皆佳妙雖中國寫生高手或有所不及此外更有獸類輪船要貨器皿綢緞俱係上等洋匠所造所織餘物倘多不及細載倘承 官商賜顧請至本公司面議價目當格外公道也此佈 甲

過割清楚

啓者所有公一馬車行向由寧人李昌揚所開緣今時事多艱年老力衰將行內房屋及馬車什物生財等件計價永遠盤頂與林姓爲業添加公一興記牌號凡中外商友所有前公一往來帳目銀錢等除普商長禰一槩承認外其餘一概不管倘有往來等情向李昌揚自問與林姓無涉特此預佈 乙

林嘯泉啓

上海科發藥房在拋球塲東首

本藥房開設上海已歷有年精選上品藥料無不博采合成馳名中外今特摘數種登報於左並售照相器具藥水餘不細載 甲〤〡

洋蜜糖 治臉上乾燥將蜜搽之分外滑潤
胃痛氣藥 專治胃寒疼痛定能效驗除根
咳嗽糖 能止嗽化痰驅風寒治肺家諸症
三瘧藥 治三日兩頭或四日兩發寒熱等
補血藥 能補血活血生血兼能益血
頭痛風藥 專治頭風疼痛無不立愈
牙痛藥 治風火牙痛或虛痛均能立止
養髮藥 若髮禿則生短則長常用則黑潤
固精丸 治體虛精滑年邁陽痿返老爲童
油漬水 凡綢綾呢緞若染油汁均能立退

烟台繅絲局告白

啓者本年五月二十日各股友集議定奪每股增銀一百兩卽將舊股票倒換新股票三張每張計股本一百兩不增者原股本二百兩只作一百二十兩股本計算等情嗣蒙繳增股項者僅有七成該已繳股銀諸君請卽將壬午年本局所發股單交至廣豐洋行按章更換爲禧再者迴思尙有三成應加股銀迄今數月仍未繳到殊屬不成事體一則對不住已繳股友二則今年奉東兩省繭價平宜大失機會連累同夥若收足該三成股本卽可購買五百担絲之繭如今未收祇可紡三百餘担諺云百上加斤之謂也因紡不到五百担定難獲利現在迫得照當時所議章程舉辦將來如斷耗先將未增股銀之老本除抵外然後將新換股份勻攤斷項倘若僥倖獲利則新股照數派足舊股二百兩祇以一百二十兩算派誠爲至公之道已增股者皆云是也專此佈聞請爲 丙[illegible]不戳 乙〣〤

癸未十一月十一日烟台繅絲局董事唐茂枝謹啓

鹿芝館靈驗丸藥

本館丸散膏丹歷傳七代靈驗無比僅摘數欵錄出於左養陰安陽乾健丸每兩二角半○赤腳大仙煎膠丸每兩八分加附桂一角○參茸龍涎戒烟丸每瓶五角○戒烟龍涎參片雙錢百廿文上七十文中廿五文○八參再造丸雙半元上二角半○參茸衛生丸雙一元上半元中二角半○參茸白鳳丸雙二角上一角○萬應兒科回春丹每丸一角○斷[illegible]心氣痛丸每丸二角○立止三陰瘧疾丸每丸一角○珠珀五淋白濁丸每瓶二角半○花柳搜毒百解丸每瓶二角半○加重燕窩肥兒糕每斤二角雙料四角

二角 二角半 二角半

廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房對門 乙〣〤

上海同文書局書帖價目

本局圖書集成廿四史已於九月初十日開描續縮印但前訂部額尙未滿數如欲附股者請早前來預定特此謹佈 同文書局啓

各書帖價目

碧血錄分裝五本每部洋一元 爾雅圖分裝二本每部洋六角 毛詩稽古編分裝八本枚木夾板每部洋兩元 四書味根錄分裝二本綾匣每部洋二元 朱本唐八合集分裝八本綾匣每部洋一元四角 欽定篆文四書六經分裝十本枚木夾板每部洋二元 朱本切韻指掌圖訂裝一本每部洋三角 佩文齋書畫譜分裝十六本綾匣每部洋七元 趙文敏公墨蹟裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角 康熙字典分裝六本枚木夾板每部洋三元 劉文淸公墨蹟裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角 成親王墨蹟裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角 何子貞墨蹟裱成每冊洋五角未裱每冊洋三角 鐵保將軍墨蹟裱成每冊洋四角未裱每冊洋三角 管夫人金剛經墨蹟每部洋五角 戴文節公墨蹟每部洋二角 乙〣〤

老德記監製

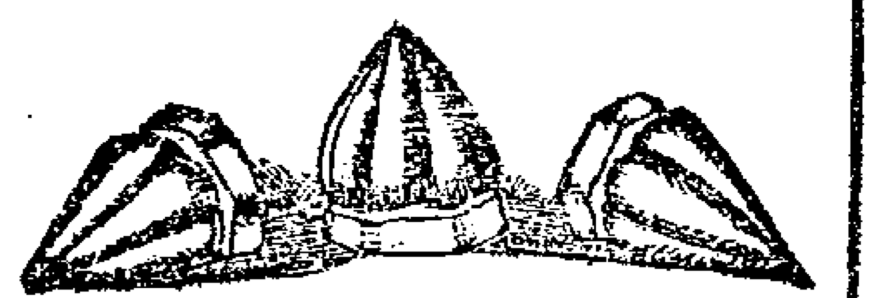
固齒淸香玫瑰膏

常聞人生年未邁而齒先動搖豁蛀緣由平日大嚼所有膩垢任其移積不容擦洗耳自有本藥房牙粉牙水以來咸爲補齒之一助然未盡其美玆不惜工價採辦最好之玫瑰和以佳品之藥肆煉之爲膏每日淸晨用牙刷和膏擦洗自然滿口淸芬齒固潔白永不朽壞抑有形神過勞則牙肉腫痛兼之口臭諸患無勿奇效如神 仕商賜顧者須認明本藥房牌號庶不致悞 甲〤〡

上洋老德記藥房謹啓

屈臣氏

監製積痞花塔餅發售



此餅功用神奇馳名最遠因其形象似塔故俗以花塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲以致皮黃骨瘦面現青筋時見肚痛糞下白泡百病因而叢生四肢漸爲消減若不急治必多難保惟服此餅自然蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病服之立能愈病卽無病服之亦可開胃加飯永無積滯之虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列招單內玆不弁贅 每罐價銀一百個一元中罐四十八個一中元小罐二十二個三角亦有用罇裝者任 貴客意取 粵東香港省城上洋大馬路屈臣氏大藥房謹識 甲〤〡

佛羅斯貢那補益藥水

此藥專治肝勞肺癆咳嗽痨瘵飲食不多停積不化身虛體弱心悸多驚陰損陽虧宗筋不舉以及病後元氣不復烟客形容消瘦新斷烟癮體質虛羸此藥皆能補益效驗如神服者大人每日三服每服一茶匙用淸冷水一酒杯調勻於粥飯前後沖服小兒照年歲遞減 服一茶匙者係洋茶匙或約用一錢之譜用時將瓶搖動 在上洋英大馬路東首屈臣氏大藥房四馬路中粵東愛和堂丸藥店發售 甲〤〡

上海自來火公司告白

啓者本公司所有用自來火機器可以轉動各種之機器現在購用者甚多故本公司董事新定章程以西歷八月一號卽華六月念九日爲始日間所開機器及炊爨火爐所用自來火定價每一千方尺收洋二元五角再者本公司所售之運動機器及炊爨火爐其價皆照外洋原來數目加以水腳等費此外不加分文如有欲知用法及一切情形本公司可以告知此佈 六月十六日上海自來火公司經理人啓 甲〤〡

以烟戒烟

本局戒烟藥烟仍裝烟鎗呼吸凡癮三錢者四旬日除害六錢者五旬日一兩上下者百日除害百病不生精神充暢今於東棋盤街中仿照烟館格式設局發售價廉功速有志戒烟諸君嘗先嘗試以觀後效[illegible]擊火焚在所必至識者諒之另有戒烟藥酒戒法亦同

體仁戒烟局啓 乙〣〤

招盤典當

現有坐落在鎭江地方豐裕鮮泰裕豐三典吳江縣屬黎里地方悅來一典由朝雲記抵歸公欵與雲記無干如有合意欲盤者一切細情請至上海三馬路官銀號面商

官銀號告白 乙〣〤

佩文韻府發售

此書淸爽絕倫靈便已極每匣連大題徵鏡全已蒙四方博雅遠購存書無多賜顧者請至地亞士洋行帳房購取 乙〣〤

股分單交易

中外各埠務局及各公司股分單欲抵押銀兩或買賣者請公請到拋球塲後馬路楊秦記街公平易公商面議可也 乙〣〤

可作慈航

余幼時體氣頗壯隨侍先叔嘗次歷保徽職承平後投効江浙屢得美差悞交高粱子弟往往游蕩無不以阿蓉爲知己玩久成癖漸至日需兩外月耗十餘番精神氣色皆爲之醉因此悞公嗚呼鴉片之害甚矣第抱濊悔之苦必嘗戒之終鮮達攻之良藥亦自謂疾不可爲也適十月聞購得上洋三馬路鄭福蘭堂裝鎗吸食仙草戒烟膏六兩急爲嘗試味香可愛不十日但覺身輕力健飲食倍常照其仿單迭次遞減今僅一月已離苦海矣余深幸誤墮火坑一旦得其解脫尤喜該堂調劑得宜可作慈航普渡此誌不忘且以爲後回首是岸者

楚人詹邦傑識 乙〣〤

英十二月份股份票誌喜

本行之股份票本擬昨日開彩因洋人要事故更於廿日一點鐘當衆開彩頭彩第二千六百廿六號二彩第三百六十二號三彩第四千三百八十八號其得彩姓名容再報明餘彩不及細載諸君准於廿二日來行對號領彩外埠對照亦於是日原局送奉諸埠遠留今接售英正月股份票其價照前惟章程略有更改得彩或更票或兌洋任憑客便倘蒙賜顧請來購取外埠卽照奉復此佈 甲〡〡

西街老新福記洋行同啓

始創龍涎斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒數服斷根每瓶三百文幷有哮喘洋金花裝在烟筒作烟呼吸喘則立止每包錢百文幷寄九江廣泰源洋貨店發兌 棋盤街梁愷悌啓 乙〣〤

廣發增彩大票

英十二月份呂宋增彩大票雙張十二元單張四開照算分售足洋七角外埠信購原班寄奉不悞如蒙惠顧請至上洋四馬路中街盤記棧東首

呂商廣發行啓 乙〣〤

遷移

啓者本行今遷移至四馬路新魯麟房子高易公館西首如蒙貴客賜顧者請至本行此佈

福隆洋行告白 甲〤〡

十一月念三日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市 七錢二分二釐
本洋收市 七錢八分五釐
銀拆 一錢
洋找頭 七錢二分三釐
錢找頭 一千零二十文
卡錢 一百五十千文
衣牌 一千零九十文
銀行現銀票 五先令二辨士七五
六個月期銀票 五先令三辨士二五
又 五先令三辨士七五
商人票六個月期 五先令四辨士

十一月念三日進口船禮拜六

輪船 江天 由寗波 招商局
又 江寬 由長江 招商局
又 北雜利 由汕頭 怡和行
又 滙生 由香港 怡和行
又 大沽 由福州 怡和行
又 埃物 由香港 法公司

念四日出口船禮拜

輪船 阿厘士地 往香港汕頭 老太古

念五日出口船禮拜一

輪船 寗波 晚往香港粵省 禪臣啓
又 北直利 晚往厦門汕頭 怡和啓
又 大沽 晚往福州 怡和啓
又 惇信 三點半往寗波 太古公司
又 宜昌 下午三點半往寗波 太古公司
又 江寬 往長江 招商局

念六日出口船禮拜二

輪船 鷄籠 晚往厦門汕頭 太古公司

念七日出口船禮拜三

勤開麥喬船 早八點鐘往東洋等處 三菱公司
又 北京 晚往長江等處 太古公司
又 懷遠 晚往香港省城 招商局

念八日出口船禮拜四

輪船 萃利 往長江等處 麥邊啓

新印各種書籍出售價目

啓者本館所排印書籍俱各精雅可喜除在上海三馬路禮拜堂南首本館發售外其餘各外埠即由賣申報人經手如蒙惠顧可也所有售外埠之書價與在上海一律如經手人戥有私自加價等情祈買客信知本館以便查究茲特將各書實價附列如左 諸君子欲購閱者覧

中英和約洋一角　中東和約洋一角　中俄和約洋一角　瀛海尺牘洋四角　在園雜志洋二角　三岡識略洋三角　經藝新鈔洋四角　昕夕閒談洋四角　草廬經略洋三角　甕牖餘談洋三角　文海披沙洋二角　[illegible]畫報洋一角　[illegible]碎金洋五角　曾侯日記洋一角　譜芳錄實洋八角　[illegible]寇紀略洋四角　四夢[illegible]談洋二角　白門新柳記一角

西湖拾遺洋六角　和約彙抄洋三角　瀛寰瑣紀錢八十　寰宇瑣紀錢八十　四溟瑣紀錢八十　格致彙編錢一百　六合叢談洋四角　柳南隨筆洋二角　香祖筆記二角五　訂訛雜錄一角五　嘯亭雜錄四角五　零金碎玉一角二　尺牘集錦一角五　[illegible]堂雜記二角　[illegible]譚一角二　蟲鳴漫錄一角五　史餘萃覽二角五

滬城備考一角二　臺灣外紀三角五　返魂香實洋二角　筆生花一元四角　女才子實洋二角　東槎記洋一角五　聖武記實洋六角　青樓夢每部五角　雪月梅洋三角五　東征集洋一角五　閩雜記洋二角五　夢園叢說洋二角　藝林伐山洋二角　野叟曝言實洋一元　萬國史記洋六角　[illegible]軍紀略洋三角五　[illegible]茶錄薈一角二

何典一角五　野記一角二　粵屑一角五　庭聞錄一角　澆愁集二角　鏡花緣六角　桯史洋二角　[illegible]旨一角五　書目洋一分　豔史洋五角　笑史一角五　耳郵一角五　癡說一角五　香畹集三角　東齋記二角　笑笑錄三角

十三日備嘗記洋一角　夜雨秋燈錄洋四角五　山東軍興紀略四角五　屑玉叢譚二集洋四角　屑玉叢譚三集洋四角　屑玉叢譚四集洋四角　螢窗異草初集洋二角　螢窗異草二集洋二角　[illegible]書四種洋二角五　平定粵匪紀略洋四角　庸閒齋筆記洋二角五　歷代[illegible]備考洋七角　夜雨秋燈續錄四角五　紀[illegible]洋一角五　兒女英雄傳實洋八角　雲間據目鈔洋一角五

景船齋雜記一角五　宮閨聯名譜洋六角　甲申傳信錄洋二角　吳中平寇記洋二角　硯雲甲乙編洋五角　鴻雪軒紀艷一角二　談古偶錄洋一角五　六柳書屋尺牘二角　[illegible]經舍一角五分　使琉球日記一角八　[illegible]庵雜記一角五　[illegible]軒質言一角五　尊聞閣詩選一角八　天[illegible]長圍城合三分　[illegible]一角五分　[illegible]海滙奇一角八分　[illegible]林外史洋六角　後西遊記實洋五角

曾文正公大事記洋一角五　尊聞閣詩初集洋四角半　尊聞閣詩二集洋四角半　讀史探驪錄洋三角　小豆棚三角五分　醒睡錄三角五分　[illegible]叢編價洋四角　[illegible]解五集洋四角　[illegible]解四集洋五角　東[illegible]紀要實洋三角　[illegible]惑志實洋一元　綱鑑易知錄洋三角　添正續水滸洋五角　風月夢實洋三角　名賢尺牘洋一角　歷下志遊洋一角二　西洋記實洋六角

上洋英大馬路屈臣氏大藥房泰西各種奇巧製藥器皿玩器什物發售

敬啓者余自道光二十二年到香港中環開張大藥房迄今四十載閱歷愈深方藥愈效洞洋人在中華賣藥者固以本藥房爲始創第一家即中華向洋人購藥者亦以本藥房爲最馳名茲常有頂好白蘭地酒威士忌酒並酒砵酒舍利酒[illegible]等洋酒及呂宋名家米士偏些士所製士加烟荷蘭檸檬等水各等化學藥料製煉藥材器具外科合用器具治風癱半身不遂瘋氣箱精緻過水磨鐏各欵料牙料眼鏡牙物料器具新鮮洋痘種各欵種洋痘刀試氣血球獨步小腸氣夾花露水灑隔水炭氣漏映相大小鏡銀粉[illegible]等藥水器皿電鍍金銀藥水器皿鑄金銀銅鐵鑊小兒奶罇果子味糖菓試酒及糖水高低玻璃尺皆有發售兼有粧臺各欵玩物時樣各式什物與及所製各欵藥料各國名家所製諸般藥料不能盡錄如各省各埠貴客信購即托原班回件斷無延悞兼期請楚了事發賣務照價廉讓 諸尊光顧請認明 甲[illegible]

專准用龍麟件搭招牌爲記別人不得冒效庶免有悞屈臣氏告白

隆冬爆拆香水　塗面花露水粉　鷄眼腳枕藥水　心氣痛藥散　目疾各症藥水　寧神安眠藥水　鐵精補血藥水　花柳搜毒水　延年益壽玉桂酒　十全大補鐵精丸　固本寧神丸　生髮香水　燒傷燙傷藥水　耳聾藥水　面生瘡癧藥水點癧　白濁藥水藥油藥丸藥散　小兒咳嗽糖　和粉修容香水　立止牙痛藥水　婦科調經丸　玫瑰白粉水　靈效清補丸　壯陽廣嗣丸　培補婦人產後酒　固齒擦牙粉　羊吊瘋癇藥水　安胎藥水　色思病花顛藥水　傷風鼻烟　烏鬚髮藥　玫瑰甘水　止痛藥水　鮮艷胭脂香水

每罇 每盒 每包（各）

大三角　小一角　足一角　大三角　小一角　足三角　大三角　小一角　足二角　大一元　小半元　半元正　半元正　大一元　小半元　大三元　大一角　小半元　大半元　小三元　大三角　小一角　大三角　小一角　大半元　小三角　足一角　大三角　小一角　大三角　小一角　大半元　小三角　大半元　小三角　大三角　大半元　小三角　三角正　足一角　大半元　小二角　三角正　大半元　小二角　足一角　大一元　小半元　大三角　小一角　足二角　大三角　小一角

添設京津輪船信局

福興謹啓創立長江等處信局係起首之第一家因爲便商起見其書信匯票等件託輪船帳房附帶既去復來指日可到蒙仕商庄號信顧格外敬愼克勤克儉所叨信資甚微故關非輕惟小局開設以來迄今二十餘年向無異端仰賴福此均概咸知至今庚爲同業者存私壟斷所有北來南去之信留存自投因該局自設長江不通本局生事祇作分拆惟小局尚有多年主客北去書信亦不敢再托他局是此變爲壟斷蒙北商向由小局可信交彼此分拆阻執各有各字各做各業事出意外恐碍仕商延悞小局邀請各局東會議妥商只得自向京都天津牛庄烟台等處賃屋添設於今歲上春開張各局稍提妥兌懷轉手之虞現屆時值冬令北河冰凍輪船停止小局業經由陸路差健友專送擇本月初九日起程各寶號如有寄天津京都牛庄等處之信限定日期指日可到信資格外公道如蒙惠顧委寄是當照章按期無悞特此聲明佈告

京都在前門外打磨廠　牛庄在魚市街　天津在估衣街三汊河　烟台桃花街

上海南市鹹瓜街北設二馬路朝北門面　老福興隆記具啓　乙[illegible]

上海自來火公司告白

啓者本公司現有用自來火機器可轉動之各種機器其機器可以不用煤火但備煤氣之力便能運用如轉動磋木及各樣製造機器均各便利目下文匯報館已經購用虹口老船廠對面西記機器廠亦有此種機器凡磋木及磋銅等事俱用之可以往觀此機器能運動各樣機器不用水汽可以無需水鍋亦無需燒煤既無煤灰又無火患保險家亦不必另加費用最爲便利如有欲知價目及一切詳細情形者請至本公司與辦理人面議可也

光緒九年五月十二日啓　甲[illegible]

保德蘭四門町堀出售

才倍齊利惠脫曦勃勒特司之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓　甲[illegible]

鉛皮出售

茲本廠存有鉛皮數捲每尺六磅重其貨要全捲出售不能零剪如要者望請至申報館問明可也此佈　江蘇藥水廠啓

屈臣氏創製戒烟精粉

天下馳名

啓者本藥房製出之惠濟全書其中所載各位撫大人賞賜匾額來由及各藥價目功用說法計自七月起至十月止每逢禮拜日逐頁登入申報茲已刊畢諸君欲採買某藥而未獲覽此書者請就便查閱申報一查便悉今又將本局創製戒烟精粉用法服過者必斷癮有益身體來書證據登報俾有志戒烟者共鑒醒渡迷津於本局實爲厚望焉每包價銀足一角諸尊賜顧請認明每藥封口有貼紅白黃三色龍鱗俾搭爲記別人不得冒效庶免魚目混珠　甲[illegible]

此佈〇極好採冬駁面糖每罇價格外相宜

上洋英大馬路屈臣氏大藥房告白

無瑕白玉露

沙法淋羅新

濟維黃歐浦乃錦繡之大境以偏偏之巨擘而化宇之人皆雲[illegible]雨集辜中西士女物色甚衆其風流不亞宋玉其嬌艷[illegible]猶楊妃果佳丰韻者在焉面帶斑點粉疵以及滯氣滯光[illegible]使脂粉頓減難免瑕點隱見今本藥房不惜工資創製一種花露名曰沙法淋羅新在歐洲諸國實銷售暢旺只此一家別無分賣凡面生黑斑疹瘋油滯粗[illegible]肌膚法將此露每[illegible]臨睡之時用新棉花蘸塗面靨其自然消爲度不消旬日之久管許白玉無瑕不論男婦均可取效每瓶計價洋一元如蒙 紳商賜顧務認牌記爲禱

上洋老德記藥房謹啓　甲[illegible]

吸烟

滬江英界老巡捕房對門中和生內廣東誠德堂實號戒烟三香藥每兩二千五百六十文確效非常余嗜烟十載有餘嘅而用之不四十天戒絕余素多病亦愈特此喜而登諸貴報庶幾患烟者共沾其惠耳

滬城有心子敬啓　乙[illegible]

寄售壽具

寄售貴州省槐樹㮕沉壽方二付加什宜貴商合意者請至寶善街洗心泉書館樓上領覩可耳

洗心泉告白　乙[illegible]

告白

一品香番菜館在滬開設有年向由徐厚莊經管現因生意清淡於十一月朔經中將全店生財妥議盤與花潤之接管業經潤之糾集股東加號公記以前各股及往來帳目概歸徐厚莊清理與公記無涉近已換雇管廚名手專備英法各國大餐精製各式名點凡有貴紳商賜顧認明一品香公記招牌 光臨爲荷此白　乙[illegible]

十一月念二日

		原價
招商局新股	六十七兩	一百兩
仁和保險	三十六兩	五十兩
濟和保險	三十五兩五	五十兩
平泉銅礦	四十八兩	一百五兩
開平煤礦	六十一兩	一百兩
自來水老股	廿九磅	二十磅
電氣燈	約三十兩	一百兩
長樂銅礦	四十四兩	一百兩
[illegible]點銅	二百五十元	一百元
公平繅絲	三十二兩	一百兩
鶴峰銅礦	三十六兩	一百兩
中國玻璃	約八十兩	一百兩
牛奶	約六十元	一百元
旗昌機碼頭	九十兩	一百兩
叭喇造糖	卅二兩	五十兩
上海保險公司	卅一兩	五十兩
順德銅礦	約七十兩	一百兩
駁船公司	約七十五兩	一百兩
金州煤鐵礦	四十六兩	一百兩
池州	約二十兩	念五兩
沙嶺開地公司	十七兩	念五兩
荆門煤鐵礦	十九兩	念五兩
施宜銅礦	二十四兩	一百兩
承德三山銀礦	約三十兩	五十兩
白土銀礦	五十五元	七十元
徐州煤鐵礦	約六十兩	一百兩
貴池煤鐵礦	十四兩	廿五兩
火車路	約一百元	一百元
烟台繅絲	約一百卅五兩	三百兩

戲園召租

今有戲園一所在石路中即舊金桂軒底子園內一應裝修齊備如合意租者請至五馬路錦名洋行帳房面議可也租金格外公道特此佈聞　甲[illegible]

錦名洋行告白

利益洋保險公司

本公司開總局在香港利物浦地方現由在上海本行代理其事如有保險者其價與各家公司一律惟照保價內扣回三分之一特此佈聞

哈咪洋行啓　甲[illegible]

油漆公司

英國賜高知油漆廠久已馳名在華托本行代爲經理定辦零拆各從客便凡蒙惠顧格外克己此佈

昇寶洋行啓　甲[illegible]

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售[illegible]

藥水　乙[illegible]

接錄蘇州天庫前電局內順直山東沙洲賑捐公所經收十一月初八初九日清單　○初八日揚州黃家園賑所王步洲先生來第二單揚字八十五八十六號江蘇吳君幼有匯興堂十千有餘堂十千積慶氏十千不留名五千隱名氏四千默念堂四千愛鶴堂發願三千青蓮堂勉力堂公同興不留名四戶各一千苑氏無名問心不留名三戶共二千五百文青年堂洋一元苑氏手能岩無名氏五元無名氏二無名氏一元無名氏一千文揚字十六號陳君達齋募十一戶共合英洋二十四元揚字二百五十二號江君甸安募江安雅堂十元江陳氏一元洪澤中新病愈歟焉江穀人補不足齋立善堂謝徐氏懺貧稍手無名氏馬兩人廷字號瑞木堂九戶各一元永昇號一千文心正堂等十二戶共錢四千文○東海次媳產安酬願洋二元履康庄來蘇字七百號餘慶億和復裕二典共捐洋二十元吳切餘生二十元敦義堂十元西邑鹽公堂六元余心一五元又五元錢存雅堂不留名二戶各二元聚和文記同德森記安徽無名氏金記無名氏錦記無名氏七戶各一元厚康生共一元張鳳麟余慶堂共一元江念祖念冶葉文鎬范煥文共一元徐登元張慶源楊其昌奎泰霖共一圓王觀藻柳漢濤何占魁晉卿共一圓以上二十戶共洋八元二圓○初九日德修堂徐五十圓正蕩口大昌德募華湘舟一圓華登青半圓胡景昌半圓華義興一圓○金匱學署可園公寓殷君還甫楊君叔賡來揚琢堂王宋岩泉五百文姚德興三百文揚廷壺助詩韻十部心如手楊伯記助詩韻合璧十部　原辦桃塢協賑同人謹啓

接錄蘇州天庫前電局內順直山東沙洲賑捐公所經收十一月初十日清單　○金匱學署可園公寓殷君還甫楊君叔賡來寓古廬經募衆善戶洋廿九元李孫修經募二戶一元鄒世德堂求病愈助半元合錢五百五十文○無錫濟通典富貫源頭冊同字五千八百二十八號濟通典捐洋二十元姚文甫濟順公典濟順分典三戶各十元程錫齡十一元鄒陳漢鵬吳歷洪姚履泉三戶各二元大豫莊四元羅星垣朱謙陽金鳳崗何駿生洪子蘭無名氏公德潤無名氏安樂居貽仁堂心勵千黃十一戶各一元吳直夫無名氏無力氏求安居無名氏程曠之項思無名氏無名氏無名氏七戶各半元濟順公典衆友洋三元以上三十一戶合共九十元正○丹陽邑廟工程局夏振翔先生募搭圖葆字八百六十二號丹陽東修皇塘鎮荊也堂仁泰號合盛號三戶各三元三太和德盛號荊履中荊燦林信昌號荊清川六戶各二元夏玉林同泰馬洪慶裕太德豐馨祥義隆泰七戶各一元士都益元合助一元荊景福楊益泰二戶各助錢七百文以上十九戶實收洋三十元錢三百文○萊州聚星書社十一月初五日期洋一元錢二千一百三十文友蘭二元無名氏三元○吳來桂全記一佰元正　原辦桃塢協賑同人謹啓

接錄上海陳家木橋金州礦務局內順直山東等處賑捐公所經收十一月十九日第廿九單　○大通督銷總局經募富貴源頭冊春暉堂惠詠堂各銀十兩入道人三奇使者各銀八兩成美順義隆金裕和泰豐吳同和泰昌王壽亭吳玉遜春和九戶各銀六兩和豐長裕濟記延齡四戶各銀四兩厚記保記谷銀二兩以上十九共來現銀一百十兩○錢塘學號吳保安氏十元敦厚嚴十元○漢口招商局慕但求無過齋現銀廿兩○無名氏指助東賑一百廿元榮陽榮記五元棉力子藥資移二元無名氏一元○寶山來敬修婦驥指助浙紹羅綾襯衲一雙又錯花一對荷綢手帕一塊繡花攤袋二對五色箋紙一百張信封一百个

接錄上海陳家木橋金州礦務局內順直山東等處賑捐公所經收十一月二十日第廿九單　○贛榆縣青口鎮紳董汪笏甫葉建中張遜卿汪九薌孫星華洪譜除葉成齋吳景先周繼惠許恩錫經募旭泰豐置產中資移賑錢五十千文徐彥卿十千文宋鳴珂余源潤孫星華洪譜餘求毋康健四戶各十千文私韻山房鐵輔臣劉仲言王熊記周石洲徐寅記徐來之恆泰棧萬旭峰九戶各五千文周彬甫三千文汪九薌葉成齋葉建中仁和號江金甫五戶各二千五百文周士恆協利號各一千五百文廣泰號五百文以上念四戶由懋記號共交來錢一百八十四千文○安徽太平縣署仙源吏隱經募退思齋主人十自面九主人鑿芳氏培德堂三戶各二員育慶氏四尋頃南舜黃濟元田錦玉鬱瞻主人仲甫主人友愛堂李彬臣黃心一孫逢祥李世譽葆德堂項美田劉炳南太史公衆十四戶各一圓黃琢卿方登玉步鍔主人德貞氏範先主人李漢臣孫晉舟福貞氏幹臣主人黃輔臣李楨祥雨生主人十二戶各五角以上三十一戶由大通崔同裕交來共洋四十圓○吳門吏隱齋洋烟資助賑由朱菊翁交來五圓○洙徑千一氏募興經堂阮四圓知足居丁靜修居士啓悟未能子三戶各二圓○王永義來張思蓮三圓徐信茂金瑚興郭源昌三戶各一圓陳泰昌廣益興各戶圖○魁盛隆募富貴源頭冊五千三百三十號一戶三十圓○矢檢人銅洋三圓○以上十六起第廿九單共收規元一千五百念一兩四分三厘洋七百八十六元合元五百六十七兩四錢九分二厘銅洋念二元註見元三兩破銀一兩一錢八分去水烊見元六錢錢二日另八千八百八十六文合元一百三十九兩一錢一分四厘五共合規元二千二百三十一兩六錢一分九厘○付解嚴佑翁第三批順直賑規元五千兩付解撥浙紹賑洋五百元

上海陳家木橋金州礦務局內順直山東等處賑捐公所經收十一月十一日第三十單　○盛澤小鐵懼齋代募東賑由永義正記交來四十圓○許韻翁經募高陽江夏氏却病延年十二圓高陽蓮官掘不受痛一圓又銅洋三圓高陽清和氏不拜夫君三週年懺六圓又小女身安如意二圓○浙慈無名氏十圓浙慈無名氏一圓江西不知事人四元江西外周道懋二元經畬阜堂酬愿指助浙紹十圓○上海電報局指十一月二十日發濟賓報費洋念四元三角六分

上海北市盆湯弄絲業會館主施少欽經收順直山東江浙等處十一月十九日第一百三十七次賑捐清單　○本邑無名女氏捐洋十元力不足齋由江右老編興局來捐洋一元○巨興隆捐洋四元無名氏十戶各捐洋一元不書名捐洋一元以上十二戶由本埠巨興隆票號經募祝同心富貴源頭同字第五千三百七十三號加交來○廣昌興捐洋十元不留名十元安懷堂老人求身健合家平安四元岁和尚求長生不老四元鄒鳳居求子三元周逑濂二元孫勉修居二元不留名二元蘭記一元卞記求目明身健一元不留名一元以上一戶由嘉善孫君襄卿第二批捐冊募寄全盛局來○力不足齋由江西老福興局來英十二呂宋大票兩單張計四千八百十二號九千六百十五號又一條計二萬三千二百念一號合併聲明

上海北市盆湯弄絲業會館主施少欽經收順直山東江浙等處十一月二十日第一百三十八次賑捐清單　○漢口鎮四官殿永吉泰錢莊黃小舫兄代募捐冊第三十二號李蘭堂主人捐湘平紋銀二十兩零三錢八分三十三號九華山樵人捐湘平紋銀五兩二錢三十四號積厚堂捐爛板爐坯洋兩元以上三戶江孚輪船漢口回申帶來○芸心堂捐洋一元嘯仲友堂捐洋一元病居敬堂捐洋一元以上三戶漢口乾裕銀號交江孚輪船施紫卿帶來○南潯鎮育嬰堂紳董龐君芸皋善昌回里時面交帶申濟助順天山東賑捐洋一百元前月二十七日一百十三次賑捐清單內沙登申報兩報今龐芸翁交還捐簿上有積記捐洋二十元善記捐洋二十元慶記捐洋二十元有記捐洋二十元餘記捐洋二十元本閱簿上交來一百元內註明代募捐五戶理合更正聲明

上海北市盆湯弄絲業會館主施少欽經收順直山東江浙等處十一月念一日第一百三十九次賑捐清單　○太倉陳筱農寄永義昶局來捐洋十元湖郡不留移至至節酒席費助賑托葉鐵珊兄交來洋八元鄒南心餘力薄生求心安夢穩見識寺閔由九江雪鴻別墅許飛鵬兄寄億大局來捐洋二元○同芳捐洋兩元王新一捐洋一元彭仕爾捐洋一元四明宦隱捐洋一元金壽八捐洋一元王復記捐洋一元汪赤霖捐四開洋兩元章玉記捐四開洋兩元蕭心子捐四開洋兩元以上九戶由上海城內保息局葉香兄代募半江詠同心先生富貴源頭同字冊第五千二百七十六號共捐來洋七元四開六元○梁溪味梅窩主人捐助龍鳳玉佩一塊俟估銷再登合併聲明

上海北市盆湯弄絲業會館主施少欽經收順直山東江浙等處十一月廿二日第一百四十次賑捐清單　○四川省夔州府員陰秋藹睡到上海宿記貨號川半銀三十兩滑消順天山東又匯川半二十兩指捐浙江以上兩戶今檔記四川號客交來上海九八規銀廿八兩五錢九分六厘十九兩零六分兩共合計川平五十兩○方理記由公慎祥絲棧交來捐洋二十員上海不留名爲冬至付節諸友公免節省宴客酒席費移助賑洋七員梁溪嘉平氏新媳病痊害無錫通裕信局來捐洋五員本埠無名氏節省冬至家宴酒席費移助洋三員本埠巨和號半募贍心先生富貴源頭同字第二千六百零二號冊捐來洋四員徽州績邑胡湧泉爲胞弟麗泉寄居沙衙保身體健旺合家平安捐洋兩員揚州芳由二馬路揚源昌號交來捐洋一員○欽差大臣督務處蘇西補用道周觀察由哈密九月二十九日發一百里馬遞投到善書九套救民歌救刼救歌育嬰歌謝孝子傳賠頭記張善人紀略楚些亂筆記旌婢傳戒烟靈方拜領登報申謝○餘姚翁巳蘭先生書潤助本籍鄰開洋一元四開一元八開一元合併聲明

昇茂莊經收第八次補捐清單　○新開河橋一員對開一個錢七百文老北門一員浙紹公所口錢五十二文三茅閣橋四開兩個東角郎三員八開一個錢一百念三文鄭宗敏四開一個鄭花女八開一個錢二百文無名氏六員城隍廟新記求病愈助念員震德庄交來吳秋圃助五員海楊彭城氏助三員錢行轉角一員八開兩個錢五十文潤記碼頭錢二百廿文新口錢一百文德興里門口一員錢六百七十文虹廟一員錢六百文許門丁氏助兩員不留名助銅洋九員大有祥助銅洋三員拋球場一員錢一百四十四龍德橋錢五百五十文清善齋子助一員偶然居八開一個前求如願齋助赤糖票十斤郎家橋八開一個錢八百大東門吊橋三員力不從願人助錢五百無名氏錢一百文十六鋪橋金戒子兩只計重六錢四錢二百文泉漳會館八開一個錢一百六十二文石路口兩員四開一個八開一個錢五百五十華衆會一員豐興慶票一紙計五員錢五百五十條四張閩園錢一百五十徐國候首飾字念四個小鐲兩對壽星兩個箴子兩員念三氏兩員無名氏交來助念員以上共收七十六員銅洋十二員對開一個四開四個八開八個錢六千四百廿一文廢票洋一紙留條四張金戒子兩只計重六錢四首飾字念四個小銀鐲兩對壽星兩個赤糖票十斤第五次輪船補捐清單江寬船無名氏六員銅洋一員錢一千四百胡步瀛一員趙德興一員王藻伯一員無名氏四員銀九錢八分惇信船四開一個錢五百五十武昌船三員四開一個碎洋銀二錢餘一千二百江裕船五員四開一個錢一千四百牛庄船七員四開十七個錢四百江天船四開二個錢二百廿重慶船三員錢二百廿二武昌船四員錢一千宜昌船二員四開二個錢二千七百文以上共收洋三十七員銅洋一員四開八個八開十七個銀九錢八分碎銀二錢錢九千零九十二文以上如數解交陳家木橋賑捐公所

揚州復茂恆經收山東賑十月分清單　○魏祉田翁十五元吳淇新保嬰孫病愈十二元潘瞿齋因妻病愈十元陳筱仙病愈二元吳廷雋新子病愈五元馬幹臣軒八伯彝倫堂四伯平園堂三伯張曜園翁手恩榮堂聚星堂恆德堂松銘堂兆經堂研經堂文繼堂受書堂近真堂太古洋溪林佩洲十一戶各二元寸草堂棧書堂傳經堂承恩堂德餘堂履素堂還如堂李履仁堂積厚堂池雲光堂張義發陶錦盛丁鴻發汪祥泰陳源興祥順隆胡福田梁大金許祥興許央盛韓正玉陸竹樵二十二戶各一元輝娛堂富春堂三槐堂三戶各一千孫桂堂八伯黃茂如韓如標王姬王長松四戶各六伯廣源五伯萬邦金十元駿記五元壽席又壽席敬記三戶各三元步記墉記楚記慈善堂茂記盛記黃占祥七戶各二元公盛餘記公和三槐堂四戶各一元